

Verona Conf.

10000114811166
Oct '45

ORB/mb

TRANSPORTATION & SHIPPING SUB-COMMISSION

INTER OFFICE MEMORANDUM

File

Tele : Ext. 514

20 December 1945

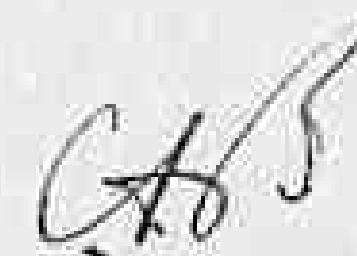
500/6/Tn.3.

SUBJECT : Minutes of Meeting Verona 13-14 November

TO : Rail Division (Tn.4.)

Reference your AC/383/1/Tn.4., dated 17 December '45.

1. The minutes enclosed with your letter are approved as far as this Division is concerned. The following points should also be brought to the notice of the I.S.R.
 - 2. There is no objection on the part of the Allied Authorities in Italy to the institution of the Innsbruck - Bolzano - Trento service, provided frontier control and other police formalities are agreed with the Public Safety Sub-Commission who are obtaining a copy of these minutes for perusal.
 - 3. The action regarding the running of a French military tourist train to Venice should be initiated by the French Military Command.



C.P. BRIDGE,
Major, R.E.
Chief, Movements Division

Q: 1

G-62

600/5

**MINISTERO DELLE COMUNICAZIONI
FERROVIE DELLO STATO**

Compartimento Verona

(1)



OGGETTO DELLA DOMANDA

(2) Delegazione: Innsbruck

Innsbruck, 12 dicembre 1945

Al Mr Colonel Worthington, Representant of the AFHQ
 and Allied Commission

N. 13 / 7. 57

ROMA

I beg to send you here enclosed the letter
 of the
 Gouvernement Militaire Français en Autriche, le Directeur
 des Chemins de fer.

Yours faithfully

The representant of the Italian
 Railway.

2212

(1) Servizio o Compartimento.
 (2) Ufficio, Sezione, Stanzone, Deposito, ecc.

SCRIVERE A TERZO LA RISPOSTA

Gouvernement Militaire Français en Autriche
DIRECTION GENERALE
des TRAVAUX PUBLICS et COMMUNICATIONS

Le Directeur des Chemins de fer

U. S. A. 125

Innsbruck, le 11/12/45

Monsieur le Lieutenant Colonel WOZNIECKI
Rapportant du P. E. Q.
et Allied Commission
N.O.I.S.

Je vous prie d'agréer monsieur à votre bon souvenir
en me rappelant nos entrevues des Conférences de Bruxelles
et à la plus récente de Prague.

Dans cette dernière réunion, je vous avais parlé de
la Conférence qui avait lieu à Vérone les 13 et 14 Novembre
pour essayer de rétablir les relations provisoires, tout en
moins pesante les relations entre le Royaume Italien du Nord. Ces
relations seront d'autant plus nécessaires à restaurer qu'elles
pourraient fonctionner rapidement. Il semble que ce sera
possible dès après les premiers contacts pris entre les diffé-
rentes autorités, aussi bien extrachionnes qu'italiennes, et
les services de contrôle franco-italienique.

Il me paraît donc tout à fait éprouvable si vous
voulez bien intervenir très solennellement pour faire aboutir
cette affaire le plus rapidement possible.

Vous avez certainement entendu les mains le procès-
verbal de la Conférence qui s'est tenue les 13 et 14 Novembre
à Vérone.

Ce procès-verbal stipule notamment au point n° 2
qu'il n'y a pas de difficultés en ce qui concerne le renvoi
de troupes au Brenner et à l'cheinement des trains de voies
cours actuels de Gries à Brennero. Or, depuis le 4 Décembre,
les trains 1811 et 1815, venant d'Innsbruck ont dû être limi-
tés à Gries, ce qui accable les équipes avec
deux wagons, l'un en tête, pour examiner le personnel de
service jusqu'au Brenner, l'autre en queue pour renvoyer le reste
du train qui sont cependant très limités en hiver.

EDWARD WILLIAM
HOBSON
HOBSON
HOBSON

• **CHINESE** **ART**
• **BY** **WU** **CHI**
• **TRANSLATED** **BY** **JOHN**
• **WILSON** **AND** **EDWARD**
• **WHITE**

La compagnie de la Compagnie de l'Assurance sur la Vie et la Caisse d'épargne de Montréal a été créée le 1^{er} juillet 1872 à Montréal, Québec, Canada. La compagnie a été fondée par un groupe de personnes qui avaient pour objectif de fournir des assurances et des services financiers aux citoyens canadiens. La compagnie a rapidement grandi et est devenue l'une des plus importantes compagnies d'assurance au Canada. Au fil des ans, la compagnie a étendu ses opérations à travers le pays et a développé une large gamme de produits et de services, y compris les assurances de vie, les assurances de santé, les assurances de propriété et les services financiers. La compagnie a également investi dans l'immobilier et l'industrie, et a développé une présence internationale. Aujourd'hui, la compagnie est une des plus grandes compagnies d'assurance au Canada, avec une présence dans toutes les provinces et territoires du pays.

Very truly yours & very cordially yours
John C. Frémont

que o Brasil é um país que tem uma grande diversidade cultural e é importante ressaltar que a cultura brasileira é rica e diversificada, com influências de muitas culturas diferentes. A cultura brasileira é uma mistura de tradições indígenas, africanas, europeias e outras culturas que se misturaram ao longo do tempo. A cultura brasileira é uma das mais ricas e diversificadas do mundo, com uma variedade de manifestações artísticas, musicais, literárias e culturais que refletem a diversidade da sociedade brasileira. A cultura brasileira é uma parte fundamental da identidade nacional e é importante preservá-la e promovê-la para que ela continue a evoluir e se desenvolver.

différence entre les deux communautés que ce processus n'aurait pas pu faire apparaître. C'est à dire que l'effacement de la frontière entre les deux communautés n'a pas été obtenu par l'assimilation de l'une dans l'autre mais par l'assimilation de l'autre dans l'une.

S'agit d'accord à ce sujet, il faut lire "la situation dans les zones d'occupation française".
La zone d'occupation française en Autriche.

En vous renouvelant l'assurance de ce que vous ferez pour nous les décisions, je vous prie d'agréer, mon cher Colonel, l'assurance de mes sentiments très distingués.

Chelman

Commandant DELMAS
Directeur des Chemins de Fer
du Gouvernement allemand
de la Zone française d'Occupation
en Autriche.

1286

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

500/H

PGM/ic

TRANSPORTATION & SHIPPING SUB-COMMISSION, AC
(RAIL DIVISION)
c/o Transportation (Br) Main
C.M.F.

17 December 45

Tel: 843238
Ref: AC/383/1/Tn 4

SUBJECT : Minutes of Meeting Verona 13-14 November.

TO ✓: Movements Rail Tn Sub-Commission.

1. Attached is copy and translation of a meeting held at Verona on 13-14 November by Italian, French and Austrian Railway representatives.
2. We have been asked by the ISR to approve the Minutes of the Meeting which we intend to do as far as it effects the Rail division.
3. Being that international movements are concerned we would like to have your concurrence before giving full approval to the ISR.

P. Goyat Major T.S.

for Chief,
Rail Division

2311

M I N U T E

of the meeting held at Verona on November 13 and 14, 1949
for the resumption of traffic between Italy and Austria,
through Brenner.

L I S T O F R E P R E S E N T A T I V E S

See original copy of Minute

O R D E R O F D A Y

1. Operation of two Omnibus passenger trains' round trips : one between Innsbruck and Bolzano and another between Innsbruck and Brennero.
2. Possibility of changing the traveller trains' locomotive at Brenner instead of at Gries since now.
3. Availability of service premises at Brenner for the French and Austrian railway, custom and police agents.
4. Accomodations for the French and Austrian personnel of Brenner station.
5. Custom and passport control.
6. Technical checking of stock for its exchange.
7. Tailor-made traffic.
8. Creation of some touring trains between Innsbruck and Venice.
9. Return of French equipment found in the British zone in Italy.
10. Insuring of contact between Verona Compartimento and Innsbruck Direction.

Ing.Purtanni, I.s.s.'s Capo Compartimento of Verona, greets the Delegation and expresses his wishes for the success of the meeting, so that traffic with Italy will be soon restored.

Doct.Laloni, Chief of the Italian Delegation, expresses his faith in the rapid achievement of this meeting's works.

The previously conclusion between the two Railway Administrations was an agreement satisfactory for both parts and for all the questions which are in the present order of the Day. The matter is, therefore, to put temporarily into force that convention's agreements with such amendments as are required by the new situation.

The Austrian Railways representatives agreed.

•/•/•/•

(2)

Mr. Laloni proposes to discuss the points 8 - 9 and 10 first.
The assistance agrees.

Point 8 - The French HQ in Austria desires the operation of a weekly touring train between Innsbruck and Venice so that the French Military Authorities may visit Italy. Necessary rolling stock would be furnished by the French HQ.
The Italian delegation agrees under condition that the French HQ obtain approval by the AC in Italy and that any custom, money and police's formalities be complied with. The conference agrees that such formalities be accomplished by French Authorities on the section Innsbruck - Brenner and by Italian Authorities on the section Brenner-Bolzano. The French delegation points out that French military personnel have no passport, but only special military papers; the Italian police representatives answer that the French HQ will have to ask the agreement of the AC in Italy which is now competent about quality and validity of papers necessary to enter Italy.

Point 9 - The French delegation points out the desire of the SNCF of Paris to see again in France those french passenger coaches which are now in Italy in the British zone. The Italian delegation replies that so far there are no informations available about french coaches being in Italy; but that a survey for statistical census of all rolling stock existing in Italy is being carried out and that it will be achieved within one month. However, even if some french coaches will be found, the I.S.R. are not in a position to return them without agreement of the AC in Italy.
The French delegation takes note of the Italian declaration and asks to be informed, as soon as possible, about the results of survey. The ISR delegation gives assurance to comply with the french request and adds if also on the french side there is a possibility to give informations about the quality and quantity of italian rolling stock existing within the french metropolitan area and the austro-german territory now under Allied occupation.
The French representatives declares to agree on this subject.

Point 10 - The French delegation takes note that both ISR Verona Compartimento and Rome Direction General will do their best in order to solve all problems concerning the two railway systems.
At this moment decision is made of having points 3 and 4

. / . / . / .

(3)

discussed by a Sub-Commission, point 5 discussed by another Sub-Commission, and, at last, points 1-2 and 6 by a third Sub-Commission. Point 7 and any commercial and financial subjects are besides, to be discussed at the end of meeting, while discussions about monetary questions will be carried out at another meeting.

The Sub-Commissions, after discussion, report to the Conference which decides what follows:

Points 3 and 4 Brenner

- (a) To assign to Austrian Railways : 3 rooms for custom and police agents in the custom service's small building marked (5) on the planimetric plant of the station; 1.2 rooms for Austrian Railway-men in the barrack marked (3) at least when the barrack marked (6) is repaired, it will be assigned to the freight and baggage local service Brenner-Innsbruck.
- (b) To assign in the building marked (1); 1.1 room on the ground floor, near the station master's office, to the austrian deputy. 1.1 room, on the first floor to the French liaison Officer, technical representative of the Railways. The austrian representatives do not want for the moment any lodgings for their train and engine personnel; they will therefore examine any further proposal. The barrack built in austrian territory, property of the Austrian Railways, will be utilized for part of the austrian Offices until when the other I.C.R. station buildings are repaired. It is agreed to make an inspection at Brenner on November 19, 1945- 10 o'clock in the morning, in order to see those premises and barracks foreseen by the 1937 Convention as necessary for I.S.A., transit services. Any payment due for occupation of premises is to be settled through financial agreements between the two Governments.

Point 1. - Operation of a daily round trip between Innsbruck and Trento with following timetings :

2300

. / . / .

(4)

Innsbruck dep. 0745hrs Brenner arr. 0907 hrs dep. 1000 hrs.
Bolzano arr. 1250 " dep. 1310 hrs; Trento 1440 hrs, in connection
with train IV 2113 Bolzano-Trento.

Trento dep. 1521 hrs Bolzano arr. 1658 hrs dep. 1708.
Brenner arr. 2002 " dep. 2042 hrs.
Innsbruck arr. 2100 hrs.

Austrian equipment will run between Innsbruck and Bolzano;
Italian equipment will be ~~attached~~ at Brenner and will run till
Trento. The opportunity of extending these trips until Verona
is also to be considered.
An FSE heating-car will be ~~handed~~ on above trains. The necessary
coal may be supplied at Innsbruck as long as Bolzano cannot supply
it. From then on, it will be supplied half and half by the two
Adm. From then on, it will be operated by austrian personnel
along the austrian section and by italian personnel on italian
territory.

Point 2 - There are no difficulties about the change of traction at Brenner
instead of at Gries, and about the forwarding of the two present
passenger trains from Gries to Brenner.

Point 3 - As start from a time to be fixed by reciprocal agreement, the
technical checking and repair of stock will be made at Innsbruck,
together with the registration of vehicles.

Point 4 - The two delegations, italy and austrian, find it necessary to
return to the status quo ante which is ruled by the 1937 convention.
This convention states that Custom formalities for freight trains
will be carried out by the austrian Custom Office at Innsbruck,
and by the Italian Custom Office at Fortezza.
Custom formalities for passenger trains will be accomplished by
both custom officials in the train itself while running in the
respective territories, austrian or italian. If necessary, also
during the halt of trains at Brenner.

Capt. Fabre, representing the French Custom Direction at Innsbruck
points out the necessity for the French and Austrian Custom agents
(the first ones for Central supervision to operate at Brenner
Station. But as the Director General of the Italian Customs
desires to return to the previous situation, Capt. Fabre asks that
a detailed report be sent to the Direction of French Customs in
Austria at Innsbruck (Land-house-Bureau 434) which will examine
the question with the utmost kindness.

Useless to say that such agreement is to be approved by the
Allied Authorities and that new attention is to be given to this
subject if the traffic through Brenner will become very important.

././././.

(5)

The Italian delegation will send the report as required but, in view of the traffic resumption and awaiting for further decisions the Custom services will be accomplished according the above mentioned connection.

The conference agrees.:

As for passport control, it is agreed that both polices will do it in their own territory, viz :

- (a) In North-South direction. The French-Austrian police will have its control completed at the arrival of trains at Brenner; the Italian police will start its control as soon as trains arrive at this station.
- (b) In South-North Direction. The Italian police will make its control at Brenner station, and the French-Austrian police will start it as soon as trains leave this station.
If the any increase in traffic will slow further impossibilities for passport control in this way, the competent Authorities of both Countries will make the necessary agreements for opportune adjustments.

Point 7 - As to the Swiss-Italian traffic, I.B.R. propose the adoption of the "International Bill of Lading" so that the transports may be facilitated and, agreed with the Swiss Railways, the C.I.M., P.L.V. and S.T.K., regulations may be applied with the exception of a few particular points concerning the present situation.

The Austrian Railways remark that for the moment, and until further agreements about the payment of charges relative to the Austrian distance, are made, no transports from Country to Country must be charged for interior distances.

I.B.R., take note of this declaration.

It remains understood that it is up to the Austrian-Railways to contact the Swiss and settle these questions in such a way as a three-sides agreement about a direct traffic may be reached.

For all those transports resulting already operated, the concerned Administrations will appoint a special Commission for settlement in compliance with the above regulations.

Point 10 - It is agreed to put again into force the "Transit book-Keeping" at Innsbruck, and to apply the regulations shown in the agreement reached with the German Railways on January ~~20~~ 1st, 1941, until new agreements will be made on this subject.

The meeting ends at 12.00 hrs with the agreement that this minute, which has been read and approved ~~and~~ by all the assistance, will be submitted to the approval of the Allied Commission in Italy.

(6)

This minute has been translated into Italian and German and has been approved by the concerned parts; it will be sent to the assisting Administrations in the following quantities.

Direction General for Public Works and Communications

French Military Government in Austria	N. 10 copies
Austrian State Railways-Direction at Innsbruck	" 10 "
Transportation Sub-Commission in Italy-Rome	" 4 "
D.M.R.C. Verona	" 1 "
" Rome	" 3 "

Signed:

LALONI

DUPIN

MENEL PAHLE

SYRIOUS

CRUDULE

2305

1293

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

PROCES VERBAL

de la Conférence tenue à Vérone le 13 et 14 novembre pour la régle
du trafic entre l'Italie et l'Autriche par la route du Brennero

à Vérone.

2901

- 1 -

LISTE DES PRISONNERS

Mme et Mr. ROA

Raoul administratio.

Réprésentants français

DUBIN	Colonel Neuv. milit. d'Autrich.	Dir. ctur. Général -> Tr. report. d'Autrich.	Dir. ction d. s. Ch. ias
MARTON	Commiss. chef du Service Voi. t Détin. ite	Dir. ction d. s. Ch. ias	
DAWOUER	Commiss. chef du Service Méteriel et Tractio-	Dir. ction d. s. Ch. ias	
LWITCHIN	Capt. l... Capitaine	Chef du Service Explicatifs administratifs	
CHIRIT	Capt. inc. Capitaine	Ch. f. adj. d. s. rvice s administratifs	
FABRE	CAPTAIN	Docteur	
FUTTERY	Capitaine	Service de la Sar... id.	Gouv. r... Militair... Autrich.
COCTE	Capitaine	id.	
FUILLERAC	S. Li. ut. et S. Li. ut. et	Commissair. t. ch. iqu au Br...oro	
PHILIP	id.	S. Grétair. - Lit. rpréte	
		R. Prés. t. Autrichi... s	
Dr. BICCI	Vice-Président	Spéciales	Dir. ction Innsbruck
RUFF	Chef d. l'exploitation	"	a. Autrichie
STOLE	Chf. d. le Tractio...	"	"
WOLLM	Chf Comm. peint	"	"
Dr. PIALE	Chf d. Deput.	Finanzland sdire. skic.	Tirol
ZACHARY	Ch. f. a. t. Détin. ite	"	"

1295

DUTTI	Négociante française Colonial	Dir et ur général -> Transport travaux port d'Autrichie
MIRTON	Cabinet Chf du Service Voi. et Bâtiments	Dir. etic. d's Ch. ins de fr. en
DAVOUST	Commissariat Matériel à Traction materiel t traction	Chf du Service d'Autrichie
DUVUCHIN	Carith Inc.	Chf du Service exploitation
CHARTET	Capitaine	Chf adj. des services administratifs
FABRE	Capitaine	Gouvernement militaire
FUDAY	Capitaine	id.
COBBE	S. Lieutenant	Commission technique en Br. sero
PUELLAC	id.	Secrétaire-interprète
PHILIPP		Réprésentants Autrichiens
DR. TECOL	Vice-Président Brésil	Dir. etic. T. Gbruck d'Autriche
RUFF	Chf d. l'exploitation	"
STOLE	Chf Commerce	"
WILLIUM	Chf d. Départ	"
DR. PHILIP	Chf à la Direction du Col du Brenner	Tirol
ZACHAVER	id.	"
	Réprésentant Autrichien	"
	Réprésentants Anglais	"
SYMONS	Major Transport	Subcommission
SIMONS	Licut.	D.-R.S.

Réprésentants Italiens

- 2 -

M. MELIETTI Attaché à l'ection Générale des Finances Économiques
Mr. CALISTO Vice-Chef du Service de la Frontière et de l'Intérieur

Mr. FALCONE Directeur Général des Douanes
Dr. DE LUCA Inspecteur Général des Douanes

Dr. CRIDDELL Directeur Général des Douanes
Dr. DE LUCA Inspecteur Général des Douanes

Dr. LILLONI Chef Service Commercial
Ing. RENDA Insp. Chef-Serv. Travaux
Ing. DI TIRSA. Insp. Chef-Serv. Mouvement

Dr. VERTUO Insp. Chef-Serv. Commercial
Ing. C. PEZZONE Insp. Chef-Serv. Mouvement
Dr. FAIVRA Insp. Prince. Service Commercial

Dr. KENZETTI Ing. Prince. Service Commercial
M. LUCHIODI Insp. Prince. Service Commercial
TESTA Insp. Prince-Serv. Comptabilité

C. R. BETTINI Insp. Prince-Serv. Comptabilité
G. GRIMALDI Secrétaire Prince Mouvement

2309

Ing. P. TITIANI Chef Compt. de Vérone
Ing. FORTANI Insp. Chef Sup. Compt. Vérone
Ing. F. ZETTRUPPI Insp. Chef Sup. Chef Section Mouvement arrondissement des Chemins de fer italiens de l'Etat à Vérone
Ing. GUARIELLI Insp. Chef. Chef Section Mouvement
Avocat LASTRUCCI Insp. Chef Section Commerciale
Ing. FOSSETTI Insp. Prince. Section Mouvement

2310

Ing. CAVALLI Insp. Prince. Section Mouvement

GÉROS

Dr. MARGIOLI	Nacf Division Police de Frontière	Ministère de l'Intérieur
Dr. VECCHIESTE	Vice Questeur	
Dr. CRIVELLE	Directeur Général des Douanes	Ministère des Finances
Dr. DE LUCA	Inspecteur Général des Douanes	
DR. L. LICHII	Chef Service Commercial	
Ing. REDDA	Ing. Chef-Servic Travaux	Ministère des Transports.
Ing. DI TIRSI	Insp.Chef-Servic Mouvement	Direction Gen. des Chemins de Fer italiens à Rôle
Dr. URTIMO	Insp.Chef-Servic Commercial	
Ing. CAPPIZZONE	Insp.Chef-Servic Mouvement	
Dr. FAVARA	Insp.Princ.Servic Commercial	
Dr. REMIZETTI	Ing. Princ.Servic Commercial	
MICHIODI	Insp.Princ.Servic Commercial	
TESTA	Insp.TerClass-Servic Travaux	
C. ZEP. BETTINI	Insp.IER CLASS-Servic Comptabilité	
GIAMMINI	Secrétaire Chef-Servic Mouvement	2309
Ing. P. TANZI	Chef Compt. de Verona	
Ing. F. TANZI	Insp.Chef Sup.Coll. Verona	
Ing. FERRARO	Insp.Chef Sup.Chef Section Mouvement	Arrondissement des Chemins de fer italiens à l'Etat à Verona
Ing. QUARELLI	Insp.Chef.Chef Section Mouvement	
Avocat ISTRUGGI	Insp.Chef.Chef Section Commerciale	
Ing. FOSSETTI	Insp.Princ.Sectio Mouvement	
Ing. CIULIAKI	Insp.Princ.Sectio Mouvement	
Dr. TILLI	Insp.Tercl.Sectio Mouvement	
Ing. N. LETTETTO	Insp.Tercl.Sectio Travaux	
FONTEBASSO	Chef Sectio Mouvement Dolzane	
GALANTINI	Chef Sectio 72 Euroiale Dolzane	

- 3-
- COURS DEUR.
- 1- Crédit à 2 trains Innsbruck-Brennero et retour.
 - 2- Possibilité d'opérer et démanteler le chargement du bout des locomotives des trains des voyageurs au Brennero et aussi à Griss.
 - 3- Mis à disposition à随时 des locaux du service pour les équipes françaises et autrichiennes des chemins de fer, de la douane et de la police.
 - 4- Logement du personnel autrichien et français étudié à la gare d'Innsbruck.
 - 5- Service d'la douane et de contrôle des transports.
 - 6- Visite technique du matériel et étests d'échange.
 - 7- Traffic italo-suisse.
 - 8- Crédit de quelques trains d'excursion entre Innsbruck et Vienne.
 - 9- Restitution du matériel français se trouvant dans le zonc traité qui sera Italie.
 - 10- Liaisons diverses à assurer entre l'administration de Vienne et la Direction d'Innsbruck.
-
- L'ingénieur Dettmann, chef d'arrondissement des Chemins de Fer d'Autriche, souhaite la bienvenue aux délégués présents et exprime le voeu que les travaux de la conférence soient couronnés de succès et mènent à la réprise du trafic avec l'Italie.
- Monsieur Dr. Leloir, chef de la délégation française à la conférence, convient entièrement de l'achèvement rapide du travail de la conférence.
- Les deux administrations pour venir à bout déjà réglé dans la mesure à la satisfaction des deux parties toutes les questions qui figurent à l'ordre du jour.
- Il s'agit d'arrêter une valeur à titr. provisoire nécessité par la

- Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021
- 2- Possibilité d'obtenir des maintenant le chiffrage du tout des deux
parties des trains de voyageurs au P. M. et non à Grue.
- 3- Disposition à prendre des locaux de service pour les deux
parties françaises et austriennes des chantiers de fer, à la demande et de
la police.
- 4- Logement du personnel austrois et français obtenu chez à la gare de
Innsbruck.
- 5- Service de la douane et du contrôle des passeports.
- 6- Visite technique du matériel et étuves à échelle.
- 7- Traffic italo-suisse.
- 8- Crédit de quelque train d'excursion entr. Innsbruck et Vienne.
- 9- Restitution du matériel français en trouvant dans le zone frontalière
que à Italie.
- 10- Licences devrées à essurer contre l'irradiation de Vienne à la
Direction d'Innsbruck.
-
- L'ingénieur portugais, chef d'administration des chemins de fer direct
à Vienne souhaite la bienvenue aux délégués présents et exprime la voeu
que les travaux à la conférence soient couronnés de succès et méritent à
l'avenir du trafic avec l'Italie.
- Mme Dr. Le Luyt, chef de la délégation italienne a exprimé le fait
d'un changement rapide du travail de la conférence; il convient entre
les deux administrations favoriser au plus tôt la régulation dans le processus à
la partie, toutes les questions qui figurent à
l'ordre du jour.
- Il s'agit de réunir une vigueur à tirer provisoires et
tâches de cette convention, avec les modifications nécessaires pour la
nouvelle situation.
- Tous représentants des chemins de fer austriens se sont dé-
clarés d'accord.
- Il propose de discuter tout les
imprécisions qui, à leur avis, peuvent s'entendre et déclarer d'accord.
points 8,9 et 10 à l'ordre du jour. La conférence s'est déclarée d'accord.

Point Mr. 8

Le ce qui concerne le point Mr. 8, la délégation a fait savoir que le commandement français en Autriche désirerait faire circuler un train hebdomadaire d'excursion (par la Linzbruck-Venise) afin de permettre eux autorités militaires françaises d' visiter l'Italie. Le matériel roulera sera fourni par le commandement français.

La délégation italienne de son côté a écrit d'accord, à condition que le commandement français obtienne l'approbation de la Commission Alliée en Italie et que les formalités douanières, monétaires et de la police soient remplies.

La conférence s'est déclarée d'accord pour que ces formalités soient remplies par les autorités françaises sur le parcours Linzbruck-Brennero et par les autorités italiennes sur le parcours Brennero-Bolzano.

La délégation française a fait remarquer que les militaires français ne possédaient pas un passeport, mais des papiers spéciaux; les délégués des autorités de la police italienne ont fait à leur tour observer que le commandement français devra se mettre d'accord avec le susdit Commissariat en Italie, qui est à présent compétente pour décider de la qualité et de l'validité des papiers pour pénétrer un Italie.

Point Mr. 9

La délégation française a fait part du désir de la S.M.C.F. de tenir devoir rentrer en France les voitures des voyageurs français qui se trouvent en Italie dans une anglaise.

La délégation italienne a déclaré qu'elle n'a pas à même de connaître si des voitures françaises existent en Italie. Une reconnaissance et un recensement statistique de tout le matériel rouleant existant en Italie est en cours et les travaux relatifs à ce sujet pourront être achevés dans un mois environ. Cependant, même si les recherches ont un résultat positif, le Chemins de fer Italien ne pourront restituer aucune voiture, sauf la celle prévue de la Commission Alliée en Italie.

2309

autorités militaires iranaises à visiter l'Italie. Le matériel roulera sera fourni par le Commandement, Transport.

La délégation italienne a été invitée à accorder, à condition que le Commandement, Français obtienne l'approbation de la Commission Alliée en Italie et que les formalités douanières, monétaires et de la police soient remplies.

La conférence s'est déclarée d'accord pour que ces formalités soient remplies par les autorités françaises sur le parcours Innsbruck-Brennero et pour les autorités italiennes sur le parcours Brennero-Bolzano.

La délégation française fait remarquer que les militaires français nécessitent près d'un passeport, ainsi des papiers militaires spéciaux. Les délégués des autorités de la police italienne ont fait à leur tour observer que le Commandement, Français devra se mettre d'accord avec le susdit Commission Allié en Italie, qui est à présent compétente pour décider de la validité et de la validité des papiers pour pénétrer en Italie.

POINT N° 9

La délégation française part du désir de la S.M.C.F. de Paris de voir rentrer en France les voitures des voyageurs français qui se trouvent en Italie dans la zone anglaise.

La délégation italienne a déclaré qu'elle n'aurait pas à même de donner l'ordre et des voitures françaises existant en Italie. Une reconnaissance a été un moyen statistique de tout le matériel rouler ut existent, en Italie est en cours et les travaux relatifs à ce sujet parront être achevés dans un mois environ. Cependant, même si les recherches ont un résultat positif, le Chemins de Fer Italiens ne pourront restituer aucune voiture, sans l'accord préalable de la Commission Allié en Italie.

La délégation française prend acte de la déclaration italienne, et prie qu'on lui fasse suivre aussitôt que possible le résultat de ces recherches.

Les délégués P.S., pressentir donné l'assurance de ce conformer à la demande française, pris que du côté française également on fasse contrepartie dans les réserves métropolitaines et dans les zones austro-

304

- 5 -
générales contrôlées par les Alliés il existe du matériel servant à la fabrication de certains matériaux qui pourraient être utilisés dans l'explosion d'un appareil.

La délegation ne sera alors déclarée d'accord à ce sujet.

POINT Nr. 1C

L'admission ne sera pas prise que soit le représentant P. J. C. Vu-Pass, soit le Directeur Général des F.G.A. Nous feront leur mieux pour faciliter l'admission de tous les problèmes qui pourront éventuellement nous être soumis ou présentés, tout effet va prendre des dispositifs pour accélérer l'échange de la correspondance et pour faciliter l'entente des deux pays.

Le moment, afin de fixer les termes de la conférence sera décidé au cours d'un conseil des quotidiens Mr. 3 et 4, pris avec M. S. Comission la question Mr. 5, et ainsi par une treizième Commission les quotidiens Mr. 1; 2 et 6, en renvoyant à l'instar de la conférence du point Mr. 7 ainsi que celle concernant l'industrie commerciale et financière du territoire. Une commission sera nommée à ce sujet pour assurer la tâche de discuter les questions de caractère général.

Le S. C. missionné, près leur, prendra, rapportant à l'assemblée plurielle, et la conférence décide ce qui suit:

POINTS Nr. 3 et 4

Braniero.

- c.) attribuer équitablement aux Chemins de fer Autrichiens : 1) croix pour l'écusson et pour la police d-n. Le petit bâtiment des services de gare au marqué (5) sur la plinthe du 1. greve;
- b) 2) croix pour le chemin de fer Autrichiens dans la branche marqué (3); on fin qu'il n'y aura pas de baraque ferroviaire (6), cette dernière sera mise à disposition pour les services des bagages et marchandise un service

POLIT Mr. IC

La délégation française a été une fois importante. T.J.C. Vo-
rus, soit la direction général des F.S.A. Rien fut de leur mieux pour fa-
cilitier l'admission du train le problème qui pourrait éventuellement se-
poser au traverser, fut effectué en prendre des dispositions pour
accélérer l'achèvement du Léman et pour faciliter l'admission
des deux tracés.

À ce moment, afin d'éviter les troubles de la conférence, il a été
décidé de faire discuter par une S.C. tous les questions n° 3 et 4, par une
entre S.C. concernant la question n° 5, et enfin par une commission S.C.-
mission les questions n° 1; 2 et 6, en renvoyant à la fin de la conférence
ce 1^{er} discours du point n° 7 ainsi que celle concernant le ministère
commerciale et l'administration ferroviaire. A une réunion
de la commission sera confié le travail de discuter les questions n° 3 et 4
de cette façon.

Lez S.C. unissons-nous, prév. Léman, rapportant à la conférence
plurielle, et la conférence décide ce qui suit:

POINTS N° 3 ET 4

Brémore.

a) attribuer à l'Autriche les chemins de fer autrichiens: 3 1/2 ceux
pour l'autriche et pour la police dans le petit bâtiment des services de
l'autriche (5) sur le planintrie de l'agre;

b) à l'Autriche pour les chemins de fer autrichiens dans l'autriche (3); en
fin quand il aura reçu le budget nécessaire (6), cette dernière sera mise
à disposition pour les services des usagers et marchandises en service
à l'Autriche-Linzbruck.

b) attribuer dans le Léman, voyageurs et marchandise pour la
une chambre au premier étage pour l'officier français du liaison repré-
sentant technique des chemins de fer.

- 6 -

Une répartition autrichienne pour le moment n'est pas donnée du portail des trains et des véhicules, un réserve d'examiner les deux possibilités qui se feront pour l'venir. Lequel construit sur territoire autrichien et du "primitif" des chemins de fer autrichiens, sera utilisé pour une partie des baraquements jusqu'à ce que soient terminés les autres bâtiments de l'ère du côté des P.S.

On est d'accord d'effectuer lundi 19 novembre, à 10 h., une inspection sur place à Brenner, pour examiner les questions du défilé sur les contributions auxdites et à Innsbruck pour examiner les lieux et les meilleures prévues pour le 20 novembre du 1937, nécessaires pour les services de transport à explorer par les P.S.

Le trajet des routes sera alors pour l'occupation des lieux en cours sur la base des accords financiers à prendre entre les deux Etats.

POINT Nr. 1

Création d'une communication entre Innsbruck et Trente, dont l'horaire ci-dessous:

INNSBRUCK	à 7,45; DÜSSELDORF	cr. 9,07 dép. 10,00
DÖLZING	cr. 12,50 dép. 13,10; BRESCIANO	cr. 14,40 en correspondance avec le train TV 2113 BOLZANO-BRESCIANO
TRIVENTE	dép. 15,21; BRESCIANO	cr. 16,58 dép. 17,08; BRESCIANO cr. 23,02 dép. 20,42
INNSBRUCK	cr. 22,00.	

Le matériel autrichien circulera entre Innsbruck et Bolzano; à Brennero il sera ajouté le matériel italien que ira jusqu'à Trente.

On envisagerait l'opportunité de faire prolonger ces correspondances jusqu'à Verona.

Un wagon châssis sera ajouté aux trains susdits. Le charbon nécessaire pourra être fourni à Innsbruck jusqu'au moment où il aura la possibilité de le faire à Bolzano. A partir de ce moment, on le fournit en partie par les voies entre les deux administrations. Le wagon sera piloté par le personnel autrichien sur le parcours autrichien et par le personnel italien sur le parcours italien.

prévisions qui sera pour l'venir. Je propose construire en territoire autrichien et de privatiser les chemins de fer autrichiens, sans utiliser pour une partie des barouduzutrichiens jusqu'à ce que soient vaincues les forces hostiles de l'ennemi du côté des P.S.

On est d'accord d'effectuer lundi 19 novembre, à 10 h., une inspection sur le col Brenner, pour examiner les quartiers de défilé sur les cotés autrichiens susdits et à Innsbruck pour examiner les lieux et les troupes prévues pour le printemps 1957, nécessaires pour les services de transport à expliquer par les P.S.

Le trajet des routes nous due pour l'occupation des deux frontières sur le bas des deux rôles financiers à prendre entre les deux Etats.

POINT Nr.1

Opération d'une communication entre Innsbruck et Trente dans l'heure ci-après:

INNSBRUCK dep.7,45; BRENNER ex.9,07 dép.10,00
BOLZANO ex.12,50 dép.13,10; BRENNER ex.14,40 en correspondance le train TV 2113 BOLZANO-TRENTO
TRENTO dép. 15,21; BRENNER ex.16,50 dép.17,08; BRENNER ex.22,02 dép.20,42
INNSBRUCK ex.22,00.

Le matériel rutrichien circulera entre Innsbruck et Bolzano; à Brenner il sera évidemment le matériel italien que ira jusqu'à Trente.

On envisagerait l'opportunité de faire passer ces engins au point jusqu'à Verano.

Un wagon chaudière P.S. sera ajouté aux trains susdits. Le charbon nécessaire pourra être fourni à Innsbruck jusqu'au moment où il aura la possibilité de le fourrir à Trentheim. À partir de ce moment, il suffira un peu plus tard entre les deux adjudications. Le wagon sera piloté par le personnel autrichien sur le parcours autrichien et par le personnel italien sur le parcours italien.

POINT Nr.2

Il n'y a pas de difficultés, on ce qui concerne le changement de traction au Brenner en lieu de Gris et l'enchaînement des deux trains et voitures actuels de Gris à Brenner.

POINT Nr.6

Le présent document qui suit, fait à Innsbruck, le 1^{er} octobre 1937, est rédigé par le Gouvernement autrichien et remis au Ministre des Affaires étrangères à Innsbruck, à l'occasion de l'inauguration des véhicules.

POINT N° 5

Les deux Délégués de l'autrichien reconnaissent la nécessité de renouveler la convention qui a été signée le 1^{er} juillet 1937 dans les termes suivants pour l'application de l'ordre de l'autrichien à Innsbruck et par le moyen d'une licence à l'autrichien pour les marchandises, dans que pour les trains voyageurs elles sont vendues au moyen dans les territoires respectifs autrichiens et leur sont successivement accordées pendant le temps du trajet à Bronner.

Le Gouvernement autrichien reconnaît la présence des douaniers français à Innsbruck, exposé la nécessité de la présence des douaniers français et austriens (les premiers par le contrôle en gare de Bruneck, le Directeur Général des douaniers et licences dirigeant devant à son ordre, le Capitaine Pâté dont il lui rapporte circulairement à l'adresse à la Direction des Douanes françaises à Innsbruck (Innsbruck-Bureau 434), le quale exprimera la question avec toute bienveillance possible.

Il va de soi que l'accord doit être donné par les autorités allemandes et l'autorisation à un usage si le trajet au travers, prendra grande importance.

La Direction de l'autoroute devra convoyer le rapport demandé, en vue de la reprise des terrains, bâti que, dans l'intérêt du travail, la disposition, les services douaniers seront exclus, lorsque il est fait à présent, suivant la convention suscitée.

La République est d'accord.
En ce qui concerne le contrôle des passagers, il est décidé que en cas de deux places à faire dans un même territoire, à savoir:
a) une place dans l'autoroute, deux places dans les deux

Il y a peu de temps, à Paris, une loi a été votée, qui interdit l'importation de la viande de porc dans le pays. Cela a été fait pour empêcher la propagation de la peste porcine, qui a récemment éclaté dans plusieurs villes de France. La loi a été votée par le Parlement, et elle a été signée par le président de la République, M. Félix Faure. Le texte de la loi est le suivant : « Il est interdit d'importer dans le territoire national de la viande de porc ou de ses dérivés, ou de tout autre produit animal ou végétal qui peut contenir des éléments de la peste porcine. »

L'hydrogène est donc rôle.
En ce qui concerne le centre des propriétés, il est difficile que
on connaisse deux lieux de cette manière que si l'on passe dans
cette zone dans plusieurs directions, il n'y a pas complétement
pas de sonde hydrogénée. Il y a donc une certaine partie du territoire qui
est centrée dans la ligne de sonde hydrogénée qui traverse
l'autre partie de la zone hydrogénée. La ligne de sonde hydrogénée
b) est donc sous surveillance, mais la ligne de sonde hydrogénée
L'hydrogène est donc rôle.

- 6 -

Le départ du train de cette gare.
Si le développement du trafic devint ultérieurement l'impossibilité de faire le contrôle des passagers de la façon sudiste, les autorités compétentes des deux pays prendront les mesures nécessaires pour tous les afférentes opportunités.

POINT XI.

On se concerne le trafic italo-suisse, les P.S. proposent d'ajouter une lettre de voiture internationale afin de faciliter le transport et l'application co-régionale des tarifs du For Swiss, les dispositions à l'effet de la P.I. et de la C.I.T., sujets réservés de quelque part culier inhérent à la situation actuelle.

Les Chemins de fer autrichiens font observer qu'ils présentent tout que des prescriptions pour le paiement des frais relatifs au recours aux services de leurs chemins de fer suisses, mais que ces derniers, le transport étant à l'heure présente très préoccupé par les recours intérieurs.

Les P.S. prennent acte de cette déclaration.

Il devient évident qu'il faudrait aux Chemins de fer autrichiens de prendre contact avec les Chemins de fer suisses vu le caractère des difficultés dont il s'agit afin de qu'un accord tripartite puisse être passé pour l'institution d'un trafic direct.
Il devrait concerner tous les différents ministères intéressés désigner à une date à venir un quatuor chargé de les assurer conformément aux dispositions susvisées.

POINT XII.

Il est convenu de mettre en vigueur la compétence de transit à Innsbruck et d'appliquer les dispositions énoncées au cours du mois de janvier 1941 pris avec les Chemins de fer allemands jusqu'à ce que des nouveaux accords aient été pris à ce sujet.

Le succès est levé à 12 h., sans l'intente que la partie

Les difficultés pratiques.

POINT 11.7

Il se que concerne le trafic int. l-suisse, les P.S. proposent d'interdire la livraison de voitures internationales au fin de faciliter le transport et d'appliquer une loi avec les conditions de fer suisses, les dispositions de l'ONU, le 1^{er} PLI et le 2nd, sans réserves de quelque part établir imposéant à l'importation à l'exportation.

Les Chouans de fer suisse ont réservé qu'au présent moment et en vertu des prescriptions faites par le gouvernement fédéral suisse, les autorisations ne seront pas délivrées, le transport, mais n'est pas autorisé à livrer plus tard que trois mois concernant les marchandises internationales.

Les P.S. demandent donc de cette déclaration.

Il devient entendu qu'il faudra faire tout ce qui est nécessaire pour prendre contact avec les Chouans de fer suisse sur la mesure les difficultés dont il s'agit afin de qu'un accord soit pris, puisse être passé pour l'institution d'un trafic direct.

Il se qui concerne les transports de marchandises, les administrations, les sociétés signent une convention chargée de les assurer convenablement aux compagnies suisses.

POINT 12

Il a été convenu de renouveler en vigueur l'emptibilité du territoire à l'automne et d'appliquer les dispositions suivantes jusqu'à ce que les nouveaux accords aient été pris à ce sujet.

La sécession est levée à 12 h., dans l'intention que de la partie intérieure le présent protocole verbal, qui a été relu et approuvé par les délégués présents, soit scellé à l'appartement de la Commission militaire.

Le présent texte a été traduit en allemand et approuvé par les parties intéressées. Ce processus verbal sera envoyé aux administrateurs participants dans la quantité suivante:

- 3 -
Directrice Générale des Travaux Publics et Communications
Gouvernement Militaire Français en Autriche
Champs de l'Autriche à l'Intérieur Direction des

Traubach " 1C

Succession des transports aux armées du Gouvernement

Italien à Traubach " 4
D.M.R.S. Verne " 1
12. 3. 25. " 3

Signé

Dupin

Lelié

tenal priez
Système
cruelle

1

MINUTES OF VERONA CONFERENCE

held in Verona on the 13 and 14 November 1945 for the rehabilitation
of traffic between Austria and Italy Via Brenner Post, *R. 22*

PERSONS ATTENDING

FRENCH REPRESENTATIVES

Colonel	DUPIN	Direction General for Transport for Austrian M.G.
Major	CHARTON	Chief Inspector Work Service of Austrian Railways.
Major	DAVOUST	Chief Inspector of Equipment and Traction Service.
Captain	LEVECHIN	Chief Inspector of Movements ⁶ Service
"	CHERET	" " " Administration "
"	FABRE	Custom Duty of Austrian M.G.
"	FURET	Public Safety
"	COMBE	" "
2nd Lt.	FEUILLERAC	Technical Commissioner at Brenner
" "	PHILLIP	Secretary Interpreter

AUSTRIAN REPRESENTATIVES

<i>C</i> MENYL Vice President	Direction Austrian Railway Innsbruck
RUFT Inspector of Movements.	" " "
STOLZ "	" Traction "
WEINRATH "	" Commerce "
PAHL "	" Custom Duty Territorial Financial Office in <i>Tirol</i>
ZECHBAUER "	" Custom Duty <i>Piree</i> "
	" Custom Duty <i>Colle del Brennero</i> "

PERSONS ATTENDINGFRENCH REPRESENTATIVES

Colonel DUPIN	Direction General for Transport for Austrian M.G.
Major CHARTON	Chief Inspector Work Service of Austrian Railways.
Major DAVOUST	Chief Inspector of Equipment and Traction Service.
Captain LEVECHIN	Chief Inspector of Movements Service
" CHERET	" " " Administration "
" FABRE	Custom Duty of Austrian M.G.
" FULET	Public Safety
" COLBE	" "
2nd Lt. FEUILLERAC	Technical Commissioner at Brenner
" " PHILIPP	Secretary Interpreter

AUSTRIAN REPRESENTATIVES

MENYL Vice President	Direction Austrian Railway Innsbruck
RUFER Inspector of Movements.	" " " "
STOLLZ "	" Traction " " 2299
WEINRATH "	" Commerce " "
PAHLE "	" Custom Duty Territorial Financial Office in Tirol
ZECHBAUER "	" Custom Duty Tiroli " " " "
" "	Colle del Brennero " " " "

BRITISH REPRESENTATIVES

Major SYMONS	TRANSPORTATION Sub- Commission in Italy
Lt. SYMONS	O. M. R. S.

ITALIAN REPRESENTATIVES

Doctor MALLERI	Commerce Export Foreign Office
" GARGIULO	Chief Division
"	Frontier Police - Ministry of Intern

- 2 -

Doctor CRUDELE	Direction General Custom Duty	Ministry of Treasury
" DE LUCA	Inspector for Custom Duty	" " "
" BOLOGNESI	" Vice Questore"	" Intern
" LA LONI	Chief Commercial Service	Ministry of Transport Direction General I.S.R.
Ing. RENDA	Chief Inspector Work Service	<i>de/16</i>
" DITARSIA	Chief Inspector Movements Service	"
Doct. MARTANO	Chief Inspector Commerce Service	"
Ing. CAPEZZONE	Chief Inspector Movements Service	"
Det. FAVARA	Provincial Insp. Commerce Service	"
Doct. RENZETTI	" " "	"
MALCHIORI	" " "	"
TESTA	1st class " " "	"
Rag. BETTINI	Chief Secretary Account Office	"
GIANNINI	" Movement Service	"
Ing. PARTANIA	Chief Compartiment <i>Ministry of Transport Verona</i>	
" FONTANA	Chief Inspector Work Compartment I.S.R. Section Bolzano <i>Ministry of Transport Verona</i> ecc.	
" PETRARPPA	Chief Inspector Movement Section	" " "
" QUARELLA	Chief Inspector Equipment Section	" " "
Avv. LASTRUCCI	Chief Inspector Commerce Section	" " "
Ing. ROSSETTI	Provincial Inspect. Movement Section Verona	" " "
Ing. GULIANI	Provincial Inspect. Movement Section	" " "

Ing. RENDA Chief Inspector Work Service Movements Service	Chief Inspector Work Service Movements Service
" DITARSIA Chief Inspector Movements Service	Chief Inspector Commerce Service Movements Service
Doct. LARTANO Chief Inspector Commerce Service	Provincial Insp. Commerce Service
Ing. CAPIZZONE Chief Inspector Movements Service	Provincial Insp. Commerce Service
Doct. FAVARA Doct. RENZETTI MALCHIORI TESTA	" " " " " " " " 1st class " " Rag. BETTINI
" GIANNINI	Chief Secretary Account Office " " Movement Service
Doct. PARTANI Chief Compartiment <i>(Ministry of Transport Verona)</i> " FONTANA Chief Inspector Work <i>Compartment I.S.R.</i> Section Bolzano <i>Ministry of Transport Verona</i> etc.	
" FETTARAPPA " QUARELLA Avv. LASTRUCCI Ing. ROSSETTI	Chief Inspector Movement Section " Chief Inspector Equipment Section " Chief Inspector Commerce Section " Provincial Inspect. Movement Section " Verona "
Ing. GULIANI Doct. TILLI Ing. VALETTI	Provincial Inspect. Movement Section " " " " 1st Inspector Mov. Section Verona " 1st class Inspect. Work Section Verona "
FONTEBASSO	" " Chief Rip. Mov. Sec. Bolzano "
GALLANTINI	" " Chief Rip. Traffic "

3AGENDA

- 1st Introduction of two passengers trains from Innsbruck to Bolzano and back and of two passengers trains from Innsbruck to Brenner and back;
- 2nd Possibility of changing the engines of the passenger trains at Brenner and not at Gries;
- 3rd ~~F~~ender available at ~~Brenner~~ of office rooms for the French and Austrian railway, custom and police personnel ~~at Brenner~~.
- 4th Lodgings for the French and Austrian personnel at Brenner;
- 5th Custom and pass-port service;
- 6th Technical inspection to equipment;
- 7th Swiss - Italian traffic;
- 8th Introduction of some vacation train Innsbruck-Venice
- 9th Return of French equipment in the British area in Italy;
- 10th Insure good neighbour policy between the Railway Branches of Verona and Innsbruck.

2296

Ing. Portanni opened the meeting giving his welcome to those present and wishing that it will succeed in the restoration of relations with Italy.

Dct. Laloni Head of the Italian Delegation expresses his hopes that the work of the Conference will be greatly facilitated in consideration of the fact that, the existing Convention between the two Administrations already regulated all the questions in the Agenda with satisfaction of both parties.

It is a matter of provisionally reconstituting the regulation of said Convention with the modifications to be taken in view of the new situation.

The Austrian Representatives agree.

Dct. Laloni proposed to discuss points 8, 9, and 10 of the Agenda.
All the members agree.

Point No. 8.

Regards point 8 the French Delegation informs of the desire of the French Command in Austria to introduce a weekly train, from Innsbruck-Venice, to enable the French soldiers to visit Italy. The rolling stock would be furnished by the -¹ Command.

The Italian Delegation would have nothing to object, ⁴n condition that the French Command obtain the approval of the Allied Commission in Italy and the necessary custom, money exchange, and police regulations, be observed.

The members agree that the control of the said regulation be made by the French Authorities ⁱⁿ the line Innsbruck-Brenner and by the Italian ⁱⁿ the line Brenner-Bolzano.

The French Delegation makes present that the French soldiers have no passport but military documents.

The Italian Police, Delegate declares that the French ^{command} ~~commissaires~~ must contact the Allied Commission in Italy, which, for the time being, is the sole to decide on the type and soundness of the documents necessary to enter Italy.

Point No 9

The French Delegation informs that the "Societe National des Chemins de fer S.N.E.F." expressed the wish that the French passenger coaches presently in the British zone in Italy be returned to France.

The Italian Delegation declares to be not in the position to say if French coaches are in Italy. ~~are in Italy~~. A survey is taking place ⁱⁿ Italy, and the results will be communicated.

Agenda with satisfaction of both parties.

It is a matter of provisionally reconstituting the regulation of said Convention with the modifications to be taken in view of the new situation.

The Austrian Representatives agree.

Dct. Laloni proposed to discuss points 8, 9, and 10 of the Agenda.
All the members agree.

Point No. 8.

Regards point 8 the French Delegation informs of the desire of the French Command in Austria to introduce a weekly train, of Innsbruck-Venice, to enable the French soldiers to visit Italy. The rolling stock would be furnished by the a/m Command.

The Italian Delegation would have nothing to object, *in condition* that the French Command obtain the approval of the Allied Commission in Italy and the necessary custom, money exchange, and police regulations, be observed.

The members agree that the control of the said regulation be made by the French Authorities *on* the line Innsbruck-Brenner and by the Italian *in* the line Brenner-Bolzano.

The French Delegation makes present that the French soldiers have no passport but military documents.

The Italian Police, Delegate declares that the French *Commission* must contact the Allied Commission in Italy, which, for the time being, is the sole to decide on the type and soundness of the documents necessary to enter Italy.

Point No 9

The French Delegation informs that the "Societe National des Chemins de fer S.N.E.F." expressed the wish that the French passenger coaches presently in the British zone in Italy be returned to France.

The Italian Delegation declares to be not in the position to say if French coaches are in Italy. A survey is taking place of all foreign equipment in Italy, and the results will be known in a month. In any case even if the results are positive the I.S.R. have no authority to return any rolling stock without the approval of the Allied Commission in Italy.

The French Delegation takes notice of the Italian statements and begs to be informed as soon as the results of the survey are made available.

The Delegates of the I.S.R. assure, and request that on their part too, the French Delegation inform if in France, or in those parts of Germany, or Austria, controlled by the French Army there is any

5

- 2 -

Italian rolling stock, and if so, inform the I.S.R. regards the amount and quality.

The French Delegation gives assurance in regard.

Point N° 10

The French Delegation takes notice that both the Compartimento I.S.R. in Verona and the Direzione Generale I.S.R. in Rome will try their best to facilitate the solution of all service problems which will show up. In regards it is agreed to use the ~~exchange~~ of correspondence and facilitate the understanding of both Railways.

To quicken the works of the Conference it is agreed that points 3 and 4, be discussed by another Sub-Commission, that question 5, and question 1-2 and 6, be given respectively to other two Sub-Commissions, and that question 7 regarding the financial and commercial management of the railway be discussed towards the end of the Conference.

To another conference will be given the task of discussing questions of a general character and of money exchange.

After the Sub-Commission have met, the results are made known and the Conference decides on the following:

Point N° 3 and 4.

Brenner

- a) Assign to the Austrian Railway on the intermediate side-walk for the Custom personnel and the police:
 - 3 rooms in the custom house N° 5,
 - 2 rooms for the railway personnel in the barrack N° 3,
 - when the barrack N° 6 will be repaired it shall be assigned for the local baggage and goods service Brenner-Innsbruck;
- b) in the travelers building- a room for the Austrian Delegate,
 - on the ground floor near the Management Offices;
 - a room on the first floor of the same building for the Liaison Office.

The Austrian Representatives have renounced for the time being to ~~the~~ ^{new} quarters for the traveling personnel.

The Austrians will use their barrack on Austrian territory as their ~~new~~ ^{old} quarters one required by the I.S.R.

try their best to facilitate the solution of all service problems which will show up. In regards it is agreed to use the exchange of correspondence and facilitate the understanding of both Railways.

To quicken the works of the Conference it is agreed that points 3 and 4, be discussed by another Sub-Commission, that question 5, and question 1-2 and 6, be given respectively to other two Sub-Commissions, and that question 7 regarding the financial and commercial management of the railway be discussed towards the end of the Conference.

To another conference will be given the task of discussing questions of a general character and of money exchange.

After the Sub-Commission have met, the results are made known and the Conference decides on the following:

Point № 3 and 4.

Brenner

- a) Assign to the Austrian Railway on the intermediate side-walk for the Custom personnel and the police:
- 3 rooms in the custom house № 5,
 - 2 rooms for the railway personnel in the barrack № 3,
 - when the barrack № 6 will be repaired it shall be assigned for the local baggage and goods service Brenner-Innsbruck:
 - b) in the traveler's building- a room for the Austrian Delegate,
on the ground floor near the Management Offices;
- a room on the first floor of the same building for the ~~Q201~~
Liaison Office.

The Austrian Representatives have renounced for the time being to ~~the~~ ~~their~~ quarters for the traveling personnel.

The Austrians will use their barrack on Austrian territory as Austrian Offices until other buildings are repaired by the I.S.R. at the Brenner Station.

The members of the Conference agree to make a reconnaissance at Brenner, on Monday 19, at 10 o'clock, and also at Innsbruck to examine the situation, of all the rooms and barracks mentioned in the convention of 1937, for the use of the I.S.R. service.

Point № 1

Establish a daily train from Innsbruck to Trento operating the following schedule:

6
- 3 -

Innsbruck d. 7.45; Brenner a. 9.07 - d. 10.00, Bolzano a. 12.50 -
d. 13.10, Trento a. 14,10 in connection with the train T V 2113
Bolzano-Trento.

Trento d. 1521, Bolzano a. 16.58 - d.17.00, Brenner a 20.02 -
d. 20.42 Innsbruck a 22.00

Austrian rolling stock will operate between Innsbruck and Bolzano. At Brenner Italian rolling stock which will go to Trento will be added.

The proposal is made to have this service continue to Verona.

To the a/m train an I.S.R. heating car will be added. It will supply coal at Innsbruck and will continue to do so until coal is available in Bolzano after which it will be supplied in equal parts by both Administrations. The car will be in care of Austrian personnel.

Point No 2.

There are no objections, to the change of engine at Brenner instead of Gries, and to the continuation of the present service from Gries to Brenner.

Point No 6.

The technical inspection and the repair work will be done at Innsbruck beginning on a date to be fixed in common agreement.

Point No 5

Both the Italian and Austrian Delegation agree to return to the "states quo ante" in accordance to the convention of 1937, by which, for the passenger trains the customs inspection will be practiced only in train by each custom office in its own territory eventually completing it at Brenner. For the goods, the Austrian custom duty will operate at Innsbruck, the Italian at Fortezza.

On this question, Cap. Fabre, on behalf of the French Custom House in Innsbruck, makes present the necessity of having the Austrian and the French Custom Officers at Brenner (the French for the control).

The General Director of the Italian Custom Duty Office also desires to return to the former system. Capt. Fabre therefore asks that a minute account be made addressed to Office of the French Custom Duty in Austria, (Landhaus-Bureau N° 434 - Innsbruck), which will favourably examine the question. It is obvious that, in other things,

The proposal is made to have this service continue to Verona.

To the e/m train an T.S.R. ~~heating~~ car will be added. It will supply coal at Innsbruck and will continue to do so until coal is available in Bolzano after which it will be supplied in equal parts by both Administrations. The car will be in care of Austrian personnel.

Point No 2.

There are no objections, to the change of engine at Brenner instead of Gries, and to the continuation of the present service from Gries to Brenner.

Point No 6.

The technical inspection and the repair work will be done at Innsbruck beginning on a date to be fixed in common agreement.

Point No 5.

Both the Italian and Austrian Delegation agree to return to the "states quo ante" in accordance to the convention of 1937, by which, for the passenger trains the customs inspection will be practiced on train by each custom office in its own territory eventually completing it at Brenner. For the goods, the Austrian costum duty will operate at Innsbruck, the Italian at Fortezza.

On this question, Cap. Fabre, on behalf of the French Custom House in Innsbruck, makes present the necessity of having the Austrian and the French Custom Officers at Brenner (the French for the control).

The General Director of the Italian Custom Duty Office also desires to return to the former system. Capt. Fabre therefore asks that a minute account be made addressed to Office of the French Custom Duty in Austria, (Landhaus-Bureau N° 434 - Innsbruck), which will favourably examine the question. It is obvious that, for this question too, the approval of the Allied Authorities in Italy is needed, and if the traffic at Brenner should noticeably develop the question should be reexamined.

The Italian Delegation agrees to send the requested report, but informs that, in the mean while, whilst waiting for the decision, the custom service will continue as it has, on the basis of the said convention.

3 2 N
7
Regards the pass-port inspection it is understood it will be made by the police of each respective country within its own territory;

- a) north towards south: The Austrian-French police will have finished its inspection at the arrival of the train at Brenner; the Italian police will start as soon as the train arrives at Brenner.
- b) south towards north : The Italian police control at Brenner, and the Austrian-French police will start as soon as the train departs from said station.
- If the number of the pass-ports is such that the control can't be executed as a/m the concerned Authorities will agree to the necessary modifications.

Point No 7

Commercial and Financial Questions

The Conference closed at 12 o'clock with the agreement that the present ~~Ministers~~, read and approved by the meeting, will be submitted to the approval of the Allied Commission in Rome .

G. J. (10)

Transportation Sub Commission;
Allied Commission;
Rome.

Subject:- Verona Conference.

I beg to forward papers etc. in connection with the above conference; which I attended.

The conference was well attended and was particularly well run. A member of the I.R.S. was present.

I made it quite clear to the conference that any decisions arrived at must be submitted to the appropriate Competent Allied Authority before any action whatsoever could be taken. The President was quite clear on the point and as you will see by the minutes when you receive same that a note to that effect has been inserted in the minutes.

The French chief delegate was all for getting things on the move at once but the Italians were not to be driven. With regard to the transfer of French rolling stock from Italy was discussed at some length and in the end they decided just to collect data which seemed to me quite a harmless procedure.

Below please find a copy of my presentation to the Assembly:-

* All recommendations concerning transport matters must be submitted to the Competent Allied Authority for consideration; who I feel sure will give same sympathetic thought. The question of the transfer of French rolling stock from Italy will have to be considered by the same authority before any action whatsoever can be taken to put such transfer into effect".

Complete copies of the minutes of the conference were not ready but I asked that 4 copies of same be sent to you at the earliest opportunity.

A. A. Simpson

Major;
Transportation Sub Commission;

Milan;
16th Nov. 45

2294

Copy Checked

The conference was well attended and was particularly well run. A member of the US
was present.

I made it quite clear to the conference that my decisions arrived at must be submitted to the appropriate Competent Allied Authority before any action whatsoever could be taken. The President was quite clear on the point and as you will see by the minutes when you receive same that a note to that effect has been inserted in the minutes.

The French chief delegate was all for getting things on the move at once but the Italians were not to be driven. With regard to the transfer of French rolling stock from Italy was discussed at some length and in the end they decided just to collect data which seemed to me quite a harmless procedure.

Below please find a copy of my presentation to the Assembly:-

- All recommendations concerning transport matters must be submitted to the Competent Allied Authority for consideration; who I feel sure will give same sympathetic thought.
- The question of the transfer of French rolling stock from Italy will have to be considered by the same authority before any action whatsoever can be taken to put such transfer into effect".

Complete copies of the minutes of the conference were not ready but I asked that 4 copies of same be sent to you at the earliest opportunity.

R. A. St. John

Major;
Transportation Sub Commission;

Italy;
16th Nov. 45

2294

~~copy enclosed~~
Please lend from London Cencle
of Minutes and concorde to Post conf
with

to Paul Dan
MHS
AFHQ
Movement H.C.

1325

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

M. Annon

V N R 3 & L V
=====

della Conferenza tenuta a Verona nei giorni 13 e 14 novembre
1945 per la riattivazione del traffico tra l'Unione e l'Italia

Via Prencero

229n

V. V. R. B. : L. S.

della Conferenza tenuta a Verona nei giorni 13 e 14 novembre
1945 per la ristabilizzazione del traffico tra l'Austria e l'Italia

Via Brennero

2290

6 C. P. M. G. 1945

ORDINE DEL GIORNO

- 1°-Istituzione di due treni viaggiatori da Innsbruck a Bolzano e ritorno e di due treni Innsbruck-Brennero e ritorno;
- 2°-Possibilità di eseguire il cambio delle locomotive dei treni viaggiatori a Brennero e non a Gries;
- 3°-Messa ad disposizione a Brennero di locali di servizio per il personale francese ed austriaco delle ferrovie, della dogana e delle polizie;
- 4°-Alloggiamento del personale francese ed austriaco presso la stazione di Brennero;
- 5°-Servizio doganale e controllo passaporti;
- 6°-Visita tecnica materiale e condizioni di scambio;
- 7°-Trafico italo-svizzero;
- 8°-Eseguire di qualche treno di piacere Innsbruck-Venezia;
- 9°-Restituzione del materiale francese proveniente dalla zona inglese in Italia;
- 10°-Assicurare relazioni di buon vicinato con le due direzioni di Verona e di Innsbruck.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

2280

L'Ing. Bartolini, capo del Compartimento delle Ferrovie italiane dello Stato in Verona, porge il suo benvenuto ai presenti e fa voti che i lavori della Conferenza siano coronati da un pieno accordo e portino alle auspicate ripresa degli scambi con l'Italia.

Il Dott. Ialoni, capo della Delegazione Italiana, esprime la sua fiducia che i lavori della Conferenza possano essere ultimati sollecitamente e ciò per la considerazione che la Convenzione fra le due amministrazioni ferroviarie già reggeva con reciproca soddisfazione tutte le questioni all'ordine del giorno.

Si tratta di riaccettare in vigore, in via provvisoria, le singole disposizioni di tale Convenzione con gli aggiornamenti richiesti dalla nuova situazione di fatto.

I rappresentanti delle Ferrovie austriache si dichiarano d'accordo.

Ciò premesso, il Dr. Ialoni propone di discontere innanzi tutto i punti N°8, N°9 e N°10 dell'Ordine del giorno. La Conferenza si dichiara d'accordo.

PUNTO N° 8

In merito al punto N°8 la Delegazione francese fa presente che sarebbe desiderio del Comando francese in Austria di attivare un treno settimanale Innsbruck-Venezia, affinché i militari francesi possano visitare l'Italia. Il materiale rotabile sarebbe fornito dal Comando stesso. 2289

La Delegazione italiana, per parte sua, nulla avrebbe in contrario, purché, ben s'intende, il Comando francese ottenga la necessaria approvazione della Commissione Alleata in Italia e purché siano adempiute le prescritte formalità per controllo doganale, valutario e di polizia.

La Conferenza è d'accordo che tali formalità siano eseguite sulla tratta Innsbruck-Brennero dalle autorità francesi, e fra Brennero e

L'Ing. Partanu, capo del Compartimento delle Ferrovie italiane dello Stato in Verona, porge il suo benvenuto ai presenti e fa voti che i lavori della Conferenza siano coronati da un pieno accordo e portino alla auspice ripresa degli scambi con l'Italia.

Il Dott. Ialoni, capo della Delegazione italiana, esprime la sua fiducia che i lavori della Conferenza possano essere ultimati sollecitamente e ciò per la considerazione che la Convenzione fra le due amministrazioni ferroviarie già regolava con reciproco soddisfazione tutte le questioni all'ordine del giorno.

Si tratta di rimettere in vigore, in via provvisoriale singole disposizioni di tale Convenzione con gli aggiornamenti richiesti dalla nuova situazione di fatto.

I rappresentanti delle Ferrovie austriache si dichiarano d'accordo.

Ciò prenesso, il Dr. Valoni proponne di discutere immediatamente i punti N°8, N°9 e N°10 dell'Ordine del giorno. La Conferenza si dichiarava d'accordo.

PUNTO N° 8

In merito al punto N°8 la Delegazione francese fa presente che sarebbe desiderio del Comando francese in Austria di attivare un treno settimanale Innsbruck-Venezia, al finché i militari francesi possono visitare l'Italia. Il materiale rotabile sarebbe fornito dal Comando stesso.

La Delegazione italiana, per parte sua, nulla avrebbe in contrario, purché, ben s'intende, il Comando francese ottenga la necessaria approvazione della Commissione Alleata in Italia e purché siano adempiute le prescritte formalità per controllo doganale, valutario e di polizia.

La Conferenza è d'accordo che tali formalità siano eseguite sulla strada Innsbruck-Brennero dalle Autorità francesi, e fra Brennero e Bolzano dalle autorità italiane.

La Delegazione francese fa osservare che i militari francesi non hanno un passaporto come i civili, bensì documenti militari particolari. Il Delegato della Autorità di polizia italiana fa a sua volta

1330

notare che pertanto il Comando Francese dovrà prendere accordi con la predetta Commissione Alleata in Italia, alla quale spetta ora di decidere circa la qualità e la validità dei documenti per entrare in Italia.

PUNTO N° 9

La Delegazione comunica che sarebbe desiderio della Société Nationale des Chemins de fer S.M.C.F. Parigi di vedere rientrare in Francia le carrozze viaggiatori francesi che si trovano in Italia nelle zone inglesi.

La Delegazione Italiana dichiara di non essere in grado di affidare se carrozze francesi siano o meno in Italia. E' in corso una ricerca di una rilevazione statistica di tutto il materiale straniero esistente in Italia ed i lavori relativi potranno essere ultimati fra un mese circa. Tuttavia, anche se l'esito delle ricerche sarà positivo, le Ferrovie Statali dello Stato non potranno restituire alcuna rotabile senza il preventivo assenso della Commissione Alleata in Italia.

La Delegazione francese prenderà atto della dichiarazione italiana e rivolge preghiera perché, appena possibile, le siano comunicati i risultati degli accertamenti fatti.

I Delegati P.S., mentre danno assicurazioni, chiedono che anche da parte francese si faccia conoscere se nella rete metropolitana o nelle zone austro-germaniche contrallate dall'Armata Francese esistano rotaibili italiani, e in caso affermativo si faccia conoscere alle P.S. i dati circa la consistenza e la qualità di tale materiale.

La Delegazione francese dà assicurazioni al riguardo. 2287

PUNTO N° 10

La Delegazione francese prende atto che tanto il Compartimento P.S. di Verona quanto la Direzione Generale delle F.S. in Roma faranno del loro meglio per facilitare la risoluzione di tutti i problemi di esercizio che si potranno presentare. A tale scopo di prendono accordi

la predetta Commissione Alleata in Italia, alla quale spetta ora di decidere circa la qualità e la validità dei documenti per entrare in Italia.

PUNTO N° 9

La Delegazione comunita che sarebbe desiderio della Société Nationale des Chemins de fer S.M.C.P. di vedersi rientrare in Francia le carrozze viaggiatori francesi che si trovano in Italia nella zona incaricate della delegazione italiana dichiaro di non essere in grado di affidare se carrozze francesi siano o meno in Italia. E' in corso una ricerca.

La Delegazione italiana dichiaro di non poterlo in grado di affidare se carrozze francesi siano o meno in Italia. E' in corso una ricerca.

La Delegazione comunita che sarebbe desiderio della Société Nationale des Chemins de fer S.M.C.P. di vedersi rientrare in Francia le carrozze viaggiatori francesi che si trovano in Italia nella zona incaricate della delegazione italiana dichiaro di non essere in grado di affidare se carrozze francesi siano o meno in Italia. E' in corso una ricerca.

La Delegazione comunita che sarebbe desiderio della Société Nationale des Chemins de fer S.M.C.P. di vedersi rientrare in Francia le carrozze viaggiatori francesi che si trovano in Italia nella zona incaricate della delegazione italiana dichiaro di non essere in grado di affidare se carrozze francesi siano o meno in Italia. E' in corso una ricerca.

La Delegazione comunita che sarebbe desiderio della Société Nationale des Chemins de fer S.M.C.P. di vedersi rientrare in Francia le carrozze viaggiatori francesi che si trovano in Italia nella zona incaricate della delegazione italiana dichiaro di non essere in grado di affidare se carrozze francesi siano o meno in Italia. E' in corso una ricerca.

La Delegazione comunita che sarebbe desiderio della Société Nationale des Chemins de fer S.M.C.P. di vedersi rientrare in Francia le carrozze viaggiatori francesi che si trovano in Italia nella zona incaricate della delegazione italiana dichiaro di non essere in grado di affidare se carrozze francesi siano o meno in Italia. E' in corso una ricerca.

La Delegazione comunita che sarebbe desiderio della Société Nationale des Chemins de fer S.M.C.P. di vedersi rientrare in Francia le carrozze viaggiatori francesi che si trovano in Italia nella zona incaricate della delegazione italiana dichiaro di non essere in grado di affidare se carrozze francesi siano o meno in Italia. E' in corso una ricerca.

La Delegazione comunita che sarebbe desiderio della Société Nationale des Chemins de fer S.M.C.P. di vedersi rientrare in Francia le carrozze viaggiatori francesi che si trovano in Italia nella zona incaricate della delegazione italiana dichiaro di non essere in grado di affidare se carrozze francesi siano o meno in Italia. E' in corso una ricerca.

La Delegazione comunita che sarebbe desiderio della Société Nationale des Chemins de fer S.M.C.P. di vedersi rientrare in Francia le carrozze viaggiatori francesi che si trovano in Italia nella zona incaricate della delegazione italiana dichiaro di non essere in grado di affidare se carrozze francesi siano o meno in Italia. E' in corso una ricerca.

La Delegazione comunita che sarebbe desiderio della Société Nationale des Chemins de fer S.M.C.P. di vedersi rientrare in Francia le carrozze viaggiatori francesi che si trovano in Italia nella zona incaricate della delegazione italiana dichiaro di non essere in grado di affidare se carrozze francesi siano o meno in Italia. E' in corso una ricerca.

La Delegazione comunita che sarebbe desiderio della Société Nationale des Chemins de fer S.M.C.P. di vedersi rientrare in Francia le carrozze viaggiatori francesi che si trovano in Italia nella zona incaricate della delegazione italiana dichiaro di non essere in grado di affidare se carrozze francesi siano o meno in Italia. E' in corso una ricerca.

PUNTO N° 10

La Delegazione comunita che sarebbe desiderio della Société Nationale des Chemins de fer S.M.C.P. di vedersi rientrare in Francia le carrozze viaggiatori francesi che si trovano in Italia nella zona incaricate della delegazione italiana dichiaro di non essere in grado di affidare se carrozze francesi siano o meno in Italia. E' in corso una ricerca.

A questo punto, per accelerare i lavori della Conferenza si deve facilitare nel miglior modo le intese fra le due reti.

o o o

Chilean
Government
Ministry of
Foreign Affairs
Santiago
Chile

to open up the field to the
justifications of the
new technique. But
the new technique
is not yet fully
developed.

- 3 locali nel salotto dei servizi (5)

— 2 locali per il personale tecnico y 12 banchi (3)

— 4 trulli con uno (6) e uno (7), opere di art. e f. (6)

— 2 gabinetti per la pulizia, 6 caselli postali, 6 caselli telefonici e 12 cassetto (9)

— 11 servizi per la pulizia y 12 banchi (1)

— 12 caselli postali, 6 caselli telefonici e 12 cassetto (9)

— 12 caselli postali, 6 caselli telefonici e 12 cassetto (9)

— 12 caselli postali, 6 caselli telefonici e 12 cassetto (9)

I T IS A PLEASANT SIGHT TO SEE THE CHILDREN OF THE VILLAGE IN THE DANCE.

La bocca è contratta in tensione quando si sente il vento che soffia, mentre la bocca è aperta quando si sente il vento che soffia.

I convened the second session of the Senate on Tuesday, January 19, at half past three o'clock P.M., and adjourned at half past five o'clock P.M.

N°3 e N°4, in un'altra sottosezione la questione N°5, ed in un'altra sottosezione le questioni N°1, N°2 e N°6, rispondendo alla fine della Conferenza la discussione del punto N°7 e quella concernente la autorità commerciale e finanziaria dell'esercizio ferroviario, ad una Conferenza da convocarsi a pura votazione di fatto, al posto di aspettare le quali sono volentieri di carattere generale.

Le Sottosezioni, dopo ascoltare riunite, riferiscono in assemblea plenaria o la Conferenza decide quanto segue:

Point N° 3 N° 4

Proposito

a) Registrazione delle ferrovie austriache nel Consiglio d'Intesa, per

la dogana e le polizie:

- 3 locali nel tribunale dei servizi doganali; (5)
- 2 locali per il personale ferrovadario fatti fornire (3)
- 4 locali spesso la vucca (6) sarà richiesto, esser non necessario per il servizio locale bisogna e avere Premero-Transtruck.
- b) nel fabbricato viaggiatori - un deposito a piano terreno (1) attiguo all'ufficio dirigenti per il velesso istituto;
- una camera al piano superiore fabbricata per l'ufficio di Collegamento Francese.

I rappresentanti austriaci hanno richiesto per ora al Consiglio del personale viaggiante e il macchinista.

La buccia costruita in territorio austriaco è di importo 28 milioni ferrovie austriache sarà utilizzata per parte degli uffici amministrativi fino a che non saranno disponibili da parte P.G. altri fabbricati di attesione.

I convenuti sono d'accordo di effettuare lunedì 19 - alle ore 10 - un sopralluogo al Premero per esaminare la questione di estinglio e di cessione ad Transtruck tutti i locali e borsecole previsti nella compensazione del 1937, necessari per il servizio di transito delle P.S.

PUNTO N° 1

Istituzione di una comunicazione giornaliera fra Innsbruck e Trento con il seguente orario:

INNSBRUCK p. 7,45 ; BRENTA a. 9,07 - p. 10,00; a.
BOLZANO a. 12,50 p. 13,10; TRENTO a. 14,40, in collegamento con il treno TV 2113 BOLZANO - TRENTO.
TRENTO p. 15,21 ; BOLZANO a. 16,58 - p. 17,08; BRENTA a. 20,02 - p. 20,42 INNSBRUCK a. 22,00;

Fra INNSBRUCK e BOLZANO circolerà materiale austriaco; a Brennero

sarà aggiunto materiale italiano che proseguirà fino a Trento.

Si avviserebbe l'opportunità di far proseguire dette comunicazioni fino a Verona.

Al treno suddetti sarà assegnato un carro riscaldatore I.S. per il quale potrà essere dato carbone ad Innsbruck fino a quando non ne potrà essere fornito a Bolzano, dopo di che sarà fornito in parti uguali dalle due Amministrazioni. Il carro sarà condotto da personale austriaco.

PUNTO N° 2

Nessuna difficoltà sussiste per il cambio trazione a Brennero anziché a Gries e per il proseguimento dei due treni attuali viaggiatori di Gries a Brennero.

PUNTO N° 6

La visita tecnica e la riparazione del materiale, a partire da una data che verrà stabilita di comune accordo, nonché la registrazione dei veicoli verranno eseguite ad Innsbruck.

PUNTO N° 5

Tanto la Delegazione Italiana quanto quella Austriaca riconoscono la necessità di tornare allo stato quo ante, disciplinato dalla convenzione del 1937, secondo la quale, mentre le operazioni doganali per i treni viaggiatori si devono compiere da ciascuna dogana, sui treni, nel proprio territorio, completandole eventualmente durante la sosta al

INNSBRUCK p. 7,45 ; BRENTERO a. 9,07 - p. 10,00; e.
 BOLZANO a. 12,50 p. 13,10; TRENTO a. 14,40, in collegamento con il treno TY 2113 BOLZANO - TRENTO.
 TRENTO p. 15,21 ; BOLZANO a. 16,58 - p. 17,00; BRENTERO a. 20,02 - p. 20,42 INNSBRUCK a. 22,00;

Fra INNSBRUCK e BOLZANO circolerà materiale austriaco; a Brennero sarà aggiunto materiale italiano che proseguirà fino a Trento. Si servirebbe l'opportunità di far proseguire dette comunicazioni fino a Verona.

Al treno suddetti sarà assegnato un carro riscaldatore U.S. per il quale potrà essere dato carbone ad Innsbruck fino a quando non ne potrà essere fornito a Bolzano, dopo di che sarà fornito in parti uguali dalle due Amministrazioni. Il carro sarà condotto da personale austriaco.

PUNTO N° 2

Nessuna difficoltà sussiste per il cambio trazione a Brennero anziché a Gries e per il proseguimento dei due treni attuali viaggiatori da Gries a Brennero.

PUNTO N° 6

La visita tecnica e la riparazione del materiale, a partire da una data che verrà stabilita di comune accordo, nonché la registrazione dei veicoli verranno eseguite ad Innsbruck.

PUNTO N° 5

Tanto la Delegazione Italiana quanto quella Austriaca riconoscono la necessità di tornare allo stato quo ante, disciplinato dalla convenzione del 1937, secondo la quale, mentre le operazioni doganali per i treni viaggiatori si devono compiere da ciascuna dogana, sui treni, nel proprio territorio, completandole eventualmente durante la sosta al Brennero, per le quali invece la dogana austriaca deve operare ad Innsbruck e quella Italiana a Fortezza.

Senonchè il capitano Fabre, porta parola della Direzione della Dogana Francese ad Innsbruck, fu presente la necessità della presenza

...

-8-

al Brennero dei paesieri austriaci e francesi (questi ultimi per il controllo).

Il Direttore Generale delle ogive Italiane desidera anche lui tornare alla situazione quo ante ed il capitano Fabre chiede che un temporaneo circostante sia innanzitutto la direzione della Douane Francaise in Austria (Landhaustrasse n° 434 - Innsbruck) che esaminerà la questione con tutta la possibile benevolenza. E' ovvio che anche in proposito occorre la approvazione delle autorità ~~deutsche~~ e che se il traffico al Brennero dovesse rendere un notevole sviluppo, la questione potrebbe essere nuovamente esaminata.

La Delegazione Italiana si riserva di studiare il rapporto richiesto, ma, data la ripresa dei traffici, fu ritenuta che in attesa di ogni decisione, i servizi doganali svolgeranno, come già fatto già avviene, in conformità della ricordata convenzione.

Quanto al controllo del trasporto restò inteso che ciascuna delle due polizie lo eseguirà nel territorio del proprio Paese e cioè:
a) nel senso nord-sud: la Polizia franco-austriaca dovrà avere ultimo controllo all'arrivo del treno al Brennero; la Polizia italiana il controllo dell'arrivo del treno in detta stazione;
b) nel senso sud-nord: la Polizia italiana eseguirà i suoi controlli in stazioni, al Brennero, e quella franco-austriaca li inizierà alla partenza del treno da detta stazione.

Qualora per l'incremento del traffico il controllo dei passeggeri non potesse effettuarsi nel modo sopraindicato, le autorità competenti dei due Paesi si accorderebbero per le necessarie modificazioni.

PUNTO N° 7

2281

QUESTIONI CONCERNENTI I TRASPORTI:

2283

La seduta si leva alle ore 12, nella intesa che, da parte italiana, il presente verbale, riletto ed approvato dagli interventi, verrà sottoposto a non all'approvazione della Commissione Alleata. Essa sarà inviata alle Amministrazioni partecipanti nei seguenti quantitativi:
Direzione Generale dei Trasporti-Governo ilitare austriac ""
Ferrovie austriache dello Stato Direzione Linzbruck ""
Sottocommissione Trasporti presso Governo It... Roma ""

QUESTIONI COMMERCIALI E INDUSTRIALI

2282

La seduta si leva alle ore 12, nella intesa che, da parte italiana, il presente verbale, riletto ed approvato dagli intervenuti, verrà sottoposto a Roma all'approvazione delle Commissione Alleata. Verrà inviata alle Amministrazioni partecipanti nei seguenti quantitativi:
Direzione Generale dei Trasporti-Governo Istituto austriacano
Percovie austriache dello Stato Direzione Trenshzuck
Sottocommissione trasporti presso Governo It.- Roma

delle Conferenza indetta a Verona per il 12 novembre

- 1° - Istituzione di due treni viaggiatori da Innsbruck a Bolzano e ritorno e di due treni Brennero - Brennero e ritorno;
- 2° - Possibilità di eseguire il cambio delle locomotive dei treni viaggiatori a Brennero e non a Gries;
- X 3° - Messa a disposizione a Brennero di locali di servizio per il personale francese ed austriaco delle ferrovie, della dogana e della polizia;
- 4° - Alloggiamento del personale francese ed austriaco presso la stazione di Brennero;
- X 5° - Servizio doganale e controllo passaporti;
- ✓ 6° - Visita tecnica materiale e condizioni di scambio;
- 7° - Traffico italo-svizzero;
- 8° - Effettuazione di qualche treno di piacere Innsbruck - Venezia;
- 9° - Restituzione del materiale francese proveniente dalla zona inglesi in Italia.
- ✓ 10= Assicurare relazioni di buon vicinato con le due direzioni di Verona e di Innsbruck Il Dir. P.to Del Maa

2259
Surre p. P. Cava Dandolo. 8/11/41.
The two weeks is mainly to Berlin.
With any one we will make present
present including Chomistek and mili. 9/11.
No we require to attend.

Accordi big between Riedenthal (17/12/41) 2/11/41

ritorno e di due treni Innsbruck - Brennero e ritorno;
 viaggiatori a Brennero e non a Gries;

X 3° - messa a disposizione a Brennero di locali di servizio per il personale francese ed austriaco delle ferrovie, della dogana

e della polizia;

4° - Alloggiamento del personale francese ed austriaco presso la stazione di Brennero;

X 5° - Servizio doganale e controllo passaporti;

✓ 6° - Visita tecnica materiale e condizioni di scambio;

7° - Traffico italo-svizzero;

8° - Effettuazione di qualche treno di piacere Innsbruck - Venezia;

9° - Restituzione del materiale francese proveniente dalla zona inglese in Italia.

10= Assicurare relazioni di buon vicinato con le due direzioni di

Verone e di Innsbruck

Il Dir. P.to Del Nce

2289
 Siamo affatto con Denkschr. 8/11/41.
 The two countries (5 may) in D. Berlin.
 We have been here since we came from
 Vienna. We have been here since we came.
 No one regards us as outsiders.
 Accorsi oggi Wien Riedenthal 17/4/41.

of preliminary meeting held on November 7, 1945 at the I.S.R. Di-
General for agreement upon proposals to be presented at the meeting on
Verona on November 12 about the reopening of Brenner transit.

ASSISTANCE:

for the Allied Commission: Major A.C.Ping of Th Sub-Commission.

for the Ministry of Foreign Affairs: Doctor Santovincenzo General Counsel,
Direction General Econonical Affairs.

Doctor Gargiulo Chief Division frontier
police, Direction General Public Safety.

Doctor Grudelli, Director General
Doctor De Luca, General Inspector
Direction General for Customs.

Ing. Di Raimondo Director General
Doctor Leloni Chief Commercial Service

Ing. Celli Chief Inspector Movement Service.
Ing. De Cerni " Commercial "

Ing. Ceppellini " Movement "
Ing. Renda " Work Service "

Ing. Di Tarsia " Movement "
Dottor Martano " Commercial "

Ing. Capesszone " Movement "

Ing. Bettini Chief Secretary Account Officer

Ing. Di Raimondo Director General ISR opens the meeting, which is preparatory
to the successive one to be held at Verona on November 12 about traffic
resumption with Austria, wishing that it will give its contribution to the
restoration of relations with the concerned foreign Administrations.
He is sorry for not being able to assist owing to previous engagements and,
while taking leave, appoints Doct. Leloni as his representative.

Doctor Leloni resumes the question pointing out that as from a report by
the Verona Compartimento, a meeting examining the possibilities of traffic
resumption with Austria through Brenner Pass which, owing to the Villach-
Tarvisio one present conditions, should be used for all the possible present
traffic between Italy and the European North-East.

The assistance was composed by the Allied Representatives, the Austrian
Railways Authorities, the General Director of Customs for the district and
the ISR Chief of Movement Section of Bolzano.

The Austrian Representatives presented proposals for the operation of a
few passenger and freight round trips and for the centralization of all
railway and administrative services interesting the two Countries at Brenner
Station. The ISR Official declared that he was there only as an observer
and therefore he had not the authority of assuming whatever engagements;
he could only report to his superior office; and that he made immediately
sending memorandum to his Compartimento.

The Ministry of Transports received the report and, in consideration of
the insufficient station commodities and the climatic conditions, that
have never permitted the centralization of all transit services at Brennero

for the Ministry of Finance:

Policy. Direction General Public Safety.
Doctor Crudeli. Director General
Doctor De Luca. General Inspector

for the Ministry of Transport:

Direction General for Customs.
Ing. Di Rainondo. Director General
Doctor Lalloni. Chief Commercial Service
Ing. Celli. Chief Inspector Movement Service.

Ing. De Jorre " Commercial
Ing. Cappellini " Movement
Ing. Renda " Work Services
Ing. Di Tarsis " Movement
Dotter Martano " Commercial
Ing. Capozzana " Movement
Ing. Bottini. Chief Secretary Account Office.

Ing. Di Rainondo. Director General ISR opens the meeting, which is preparatory to the successive one to be held at Verona on November 12 about traffic resumption with Austria, wishing that it will give its contribution to the restoration of relations with the concerned foreign Administrations. He is sorry for not being able to assist owing to previous engagements and, while taking leave, appoints Doct. Lalloni as his representative.

Doctor Lalloni resumes the question pointing out that as from a report by the Verona Cooperatives, a meeting examining the possibilities of traffic resumption with Austria through Brenner Pass which, owing to the Villach-Terviso one present conditions, should be used for all the possible present traffic between Italy and the European North-East.

The assistance was composed by the Allied Representatives, the Austrian Railways Authorities, the General Director of Customs for the district, and the ISR Chief of Movement Section of Bolzano.

The Austrian Representatives presented proposals for the operation of a few passenger and freight round trips and for the centralization of all railway and administrative services interesting the two Countries at Brenner Station. The ISR Official declared that he was there only as an observer and therefore he had not the authority of assuming whatever engagements; he could only report to his superior office; and that he made immediately sending memorandum to his Compartimento.

The Ministry of Transport received the report and, in consideration of the insufficient station commodities and the climatic conditions, that have never permitted the centralization of all transit services at Brennero (they were previously shared among Innsbruck, Brenner and Tertessee), has immediately informed the Allied Command with letter C.232.12853.6 dated 16 October 1945 requesting his intervention so that no variation was to be brought to the pre-existing legal and effective conditions.

Presently the France Command of Innsbruck has invited for a meeting at Verona on November 12, in order to discuss the question and make the necessary decisions.

The assistance declare to agree with the action already taken, confirming the impossibility of transferring and operating at Brenner the frontier service of both concerned Countries. Major Ping of the Allied Command declares his documentation is showing that during the meeting held at Brenner on August 31, 1945, decision was definitely taken about such transfer of services to Brenner.

•/•/•/•

- 2 -

But after complete explanations by Doctor Laloni and Ing. Colli, he agrees about the statement that TSR has not yet assumed any engagement on the matter.

About the proposals to be submitted at Verona meeting, the assistance agree in resuming, ~~with immediate effect~~, the transit services on the line with previous agreements, but as a definite line about the present possibilities of those plans could not so far be reached, Ing. Capozzono of TSR Movement Service is requested to Transmark and Brenner to ascertain the real present conditions and than to report to the Italian Delegation at Verona.

Doctor Gargiulo of the Public Safety, declares that Doctor Bolognesi of Milan will also participate to the Inspection, on behalf of his Administration.

Doctor Crudele, on his side, Director General of Customs, will charge the Bolzano superior Director.

Major Rino, requested to facilitate the journey of Ing. Capozzono by Air, and of the Italian Delegation by Littoria, declares he will do his best to complain with this wish.

At 11 o'clock Doctor Laloni closes the meeting, taking the assistance and desiring to give further details by telephone.

Rome, 7 November 1945

2856

Subject:- Resumption of Civilian International Traffic. Military Railway Service, CMT.
 To:- Mov. & Tn. GHQ., CMT. Tele: Firebox 9313, Tn.A.3(0)/26/56 - 12A.
8 Oct. 1945.

Further to our letter Tn.A.3(0)/26/56 of 13 Sep.'45.

Enclosed are copies of minutes of further meetings¹² held at BRENNER and copy of letter from the General Manager of the Austrian Railways.

It is again pointed out that no advise was made to MRS regarding the meeting at BRENNER therefore it was attended by the N.C.O. stationed there, but he took no part in the discussions.

C-4 (MOV & TN)
CENTRAL REGISTRY
C.R. No. 8
Date 10 2 OCT 1944
Action Branch 3

227

for Brigadier,
Railway Service.

Director, Military Railway Service.

Translation/SC

General Management
of the Railway Communications.

Railway Management.

Working Management.

Mr MUNZER
Manager of the Liaison Service
of the Austrian Railways.

The Railway Allied Commission at Paris has just been establishing a provisional regulation for the exchange of the railway material between the Allied Countries and the occupied areas. The Central Body for the distribution will be the traffic office for wagons of the Societe Nationale des Chemins de Fer, 212 Rue de Bercy at Paris which will be entrusted with the issue of the regulations about the compensation business between the Administrations of the Railways according to information supplied to it from the said administrations. The basis of compensations rests on the balance of the wagons changes, loaded at the different border crossing points. For the enforcement of this new regulation I am pointing out hereafter the obligations imposed to the Austrian railways dating from October 6th, when such regulation becomes effective.

1) Delimitation and denomination of the areas:

The following areas will be considered as a separate administration of railways, beyond every Allied or neighbouring country:

the British occupied area in Germany;
the British occupied area in Austria;
the American occupied area in Germany; 2278
the American occupied area in Austria;
the French occupied area in Austria;
the French occupied area in Germany.

Every border crossing point of the French occupied area towards each of the above mentioned adjoining areas will exert the control over the in-and-outward traffic following the same system will be applied as

MR MUNZER
Manager of the Liaison Service
of the Austrian Railways.

346

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785021

The Railway Allied Commission at Paris has just been establishing a provisional regulation for the exchange of the railway material between the Allied Countries and the occupied areas. The Central Body for the distribution will be the Traffic Office for wagons of the Société Nationale des Chemins de Fer, 212 Rue de Bercy at Paris which will be entrusted with the issue of the regulations about the compensation business between the Administrations of the Railways according to information supplied to it from the said administrations. The basis of compensations rests on the balance of the wagons changes, loaded at the different border crossing points. For the enforcement of this new regulation I am pointing out hereafter the obligations imposed to the Austrian railways dating from October 6th, when such regulation becomes effective.

1) Delimitation and denomination of the areas:

The following areas will be considered as a separate administration of railways, beyond every Allied or neighbouring country:

the British occupied area in Germany;
the British occupied area in Austria;
the American occupied area in Germany; 227Q
the American occupied area in Austria;
the French occupied area in Austria;
the French occupied area in Germany.

Every border crossing point of the French occupied area towards each of the above mentioned adjoining areas will exert the control over the in-and-outward traffic following the conditions set out hereafter. The same system will be applied as to the contact point with Italy.

2) Operations relating to the way out station at the border from the French occupied area in Austria:

For each border crossing point a station of the Austrian or the adjoining railway system is designated in accordance with the contacting Administration for exercising the control over the coming in and going out of the loaded wagons. The designation of these stations will be notified to you later on.

Each border station, thus designated, will take record on a register or daily statement kept by it of the whole

/over.

Sheet 2.

of wagons coming in or going out daily in the area. The following items are to be stated in the register:

- numbers and date of train arriving and leaving;
- the administration to which the vehicles are belonging;
- the series letters and number of the vehicles;
- the source and destination;
- indication as to whether the vehicle is loaded, empty or reformed (in need of repairs);
- if need be, the kind of cargo.

Basing upon these informations each designated border station will have to draw up daily in duplicate a statement true to the specimen N.1 here attached, to be furnished with the wording for the period of 0 to 24 hours. This statement must be signed on cross-examination by the representatives of the two contacting administrations. You will have also to appoint, if not already cared for, a qualified Agent at the designated stations, which would be located on the territory of a neighbouring Administration. The two specimens of the statement N.1 will have to be addressed : the one to the Management of the Austrian Railways at Innsbruck, the second one to the Administration of the neighbouring area. It remains with you to establish the train for transmitting the specimen intended for your management.

- 3) Operation to be carried out by the Management of the Austrian Railways at Innsbruck:

It is in charge of drawing up a weekly account statement on the exchanges with each of the neighbouring areas or countries on the understanding that the accounting week begins on Saturday at 0 hours and ends the following Friday at 24 hours.

Every Saturday morning the Management at Innsbruck must have received all the statements model N.1 from all the exit border points. Supported by these statements it will sum up the total of the wagons come in (and gone out) loaded or empty divided into categories according to the material (closed, tombereaux, commonly flat, flat of greater length) distinguishing within each category the owning Systems (French, German, U.S.A. wagons a.s.o.) This statement will be drawn up on the list model N.2, copy of which is appended.

Such a statement has to be addressed to the Bureau du Mouvement-des wagons (Wagons Traffic office) at Paris thru my channel; it must be on my hand every Saturday not later

Based upon these informations each-designated border station will have to draw up daily in duplicate a statement true to the specimen N.1 here attached, to be furnished with the wording for the period of 1 to 24 hours. This statement must be signed on cross-examination by the representatives of the two contacting administrations. You will have also to appoint, if not already cared for, a qualified Agent at the designated stations, which would be located on the territory of a neighbouring Administration. The two specimens of the statement N.1 will have to be addressed : the one to the Management of the Austrian Railways at Innsbruck, the second one to the Administration of the neighbouring area. It remains with you to establish the train for transmitting the specimen intended for your management.

3) Operations to be carried out by the Management of the Austrian Railways at Innsbruck:

It is in charge of drawing up a weekly account statement on the exchanges with each of the neighbouring areas or countries on the understanding that the accounting week begins on Saturday at 12 hours and ends the following Friday at 24 hours.

Every Saturday morning the Management at Innsbruck must have received all the statements model N.1 from all the exit border points. Supported by these statements it will sum up the total of the wagons come in (and gone out) loaded or empty divided into categories according to the material (closed, tombereaux, commonly flat, flat of greater length) distinguishing within each category the owning Systems (French, German, U.S.A. wagons a.s.o.) This statement will be drawn up on the list model N.2, copy of which is appended.

Such a statement has to be addressed to the Bureau du Mouvement-des wagons (Wagons Traffic Office) at Paris thru my channel: it must be on my hand every Saturday not later than at noon.

4) Operations relating to certain wagons:

Special wagons as with refrigerating or isotherme plants, tanks, wagon of big capacity, wagons of exceptional type, are to be recorded by the exit station on their register, as mentioned above under para.2. But they are not totalized with the ordinary wagons on the statements specimens N.1 and 2. They must be taken in account separately on statements specimen N.1 bis (border station) and N.2 bis headquarters at Innsbruck.

Sheet 3

These statements specimen of which is here attached are drawn up and transmitted in the same way as the statements N.1 and 2.

Besides this the border stations draw up for these wagons nominative statements according to the specimen here attached (Etat des wagons spéciaux passés de la zone sur la zone....) and address them to the Headquarters at Innsbruck by the same train as for the a/m statements. Basing upon these statements the Innsbruck Management establishes and posts up to date according to categories a filing cabinet affording to know at any time the situation of these wagons on the lines of the French area.

5) Use of the Material PV.

The material PV of all countries can be made use of for the inland and external traffic of each area. But it exists obligation to :

- a) for a debtor area of empty wagons to send first to the creditor area the wagons belonging to it.
- b) for each area to use for his cargoes between the areas in preference to others; the wagons of the destination area or those belonging to the system which is located towards the destination area. As an exception from this rule, the American wagons "Transportation Corps" can be loaded towards all areas, where American Military transports are carried out (American occupied area in Germany and Austria, Belgium, S.N.C.F.)

You will please bring these directives to the notice of all stations concerned of the railway direction at Innsbruck and give orders to qualified officials to make sure that they have been well understood, in order secure a smooth running of the new system dating from Oct 6 at 0 hrs.

I entrust Capt MERLIN, supported by Assistant Peuillerac, with the settlement of this issue. You will arrange that the officials to be designated of your service are getting in touch with them.

1349
D976
The Manager

by the same train as for the same statement. Basing upon
these statements the Innsbruck Management establishes and posts
up to date according to categories a filing cabinet affording
to know at any time the situation of these wagons on the lines
of the French area.

5) Use of the Material PV.

The material PV of all countries can be made use of for the
inland and external traffic of each area. But it exists
obligation to :

- a) for a debtor area of empty wagons to send first to the creditor area at the wagons belonging to it.
- b) for each greater use for his cargoes between the areas in preference to others; the wagons of the destination area or those belonging to the systems which is located towards the destination area. As an exception from this rule, the American wagons "Transportation Corps" can be loaded towards all areas, where American Military transports are carried out (American occupied area in Germany and Austria, Belgium, S.N.C.F.)

You will please bring these directives to the notice of all stations concerned of the railway direction at Innsbruck and give orders to qualified officials to make sure that they have been well understood, in order secure a smooth running of the new system dating from Oct 6 at 0 hrs.

I entrust Capt MERLIN, supported by Assistant Feuillerac, with the settlement of this issue. You will arrange that the officials to be designated of your service are getting in touch with them.

9/17/61

The Manager
sign. DELMAS

about the conference at Brenner Station on August 31, 1947.

List of persons present.

Sergeant Trinquier, FRS - BOLZANO

Lt. G. J. Huchings, RA Provost Marshal, BOLZANO.

Capt. Levechin, Representative of the Ministry of the French Transport
Control of the French Military Govt in Austria

Capt. Couturier, French Finance and Customs Administration, Innsbruck

Lt. Couladier, Etat Major du Génie, Innsbruck.

2nd Lt. Rozier, Direction of the Security Police of the French
Military Govt. in Austria, Innsbruck.

Sr. Fonte Passe, GSD Risarzo Movimento, BOLZANO ITY

Sr. Missiatto, Dirigente Circolo Ristorazione Veicoli, BOLZANO ITY

Sr. Anesi, Station Master, Brenner S.T.

Sr. Urne, Chief Manager of Customs, Bolzano.

Sr. Tata, Manager of Customs, Brennero.

Herr. Dr. Tonner, President of the Austrian Police, Innsbruck.

Herr Baum-Bahez, President of the Tiroler Landesdirektion Tirol.

Herr Dr. Peile, Manager of the Customs Dept of the "u" "u" "

Herr Augeneder, Chief Inspector of Customs of the "u" "u" "

Herr Nathan, Inspector of Customs, Brenner.

Herr Kunzer, Director of the Liaison Office, Austrian State Railys.

Herr Dr. Macke, Liaison Officer, Austrian State Railways, Innsbruck

Herr Dr. Vendl, Representative of the President of Austrian State Railways,

Herr Stock, Commercial Expert of the Austrian State Railways.

Herr Feberelli, Time Table Expert of the Austrian State Railways.

Herr Hartlieb, Expert of the coach section of the Austrian State Rail.

Herr Huber, Representative of the Austrian State Railways at Brenner.

9275

The British representatives desire not to be in a
position to engage any binding agreement at the negotiations.

Cont. Levachin, Representative of the Minister of the French Transport
Control of the French Military Govt in Austria, Innsbruck

Lt. Couturier, Etat Major du Génie, Innsbruck.

2nd Lt. Rozier, Director of the Scouting Police of the French
Military Govt. in Austria, Innsbruck.

Sr. Forte Fasse, Génie Marteau Novembre, BOLZANO ISR

Sr. Misselotto, Dirigente Circosole Sintartizione Veicoli, BOLZANO ISR

Sr. Anesi, Station Master, Brenner S.E.

Sr. Urso, Chief Farmer of Customs, Bolzano.

Sr. Teta, Manager of Customs, Brennero.

Herr. Dr. Junger, President of the Austrian Police, Innsbruck.

Herr Baum-Berger, President of the Feuerlandesdirektion Tirol.

Herr Dr. Peile, Manager of the Customs Dept of the "n" "n" "n"

Herr Aumeder, Chief Inspector of Customs of the "n" "n" "n" "n"

Herr Nethen, Inspector of Customs, Brenner.

Herr Munzer, Director of the Liaison Office, Austrian State Rly's.

Herr Dr. Necke, Liaison Officer, Austrian State Railways, Innsbruck

Herr Dr. Rendl, Representative of the President of Innsbruck
Management of the Austrian State Railways.

Herr Brock, Commercial Expert of the Austrian State Railways.

Herr Gaberellis, Time Table Expert of the Austrian State Railways.

Herr Hertlieb, Expert of the coach section of the Austrian State Rail.

Herr Huber, Representative of the Austrian State Railways at
Brenner.

275

The British representatives declare not to be in a
position to agree any binding agreement at the negotiations.
However they will endeavor to set up benevolent interpreters
of the justified propositions of their superior authorities
in the interest of a beginning of the Austrian - Italian
negotiations to talk over the point in question and to make a concrete
proposal referring to every point.

1950/2

The following proposals were put forward:

1. It is desirable in the interest of both the occupying powers as well as in the interest of the Austrian and Italian economies position to open as soon as possible the passenger, luggage express goods and ordinary goods traffic between the countries of Austria and Italy across the Brenner Pass.

2. The Austrian State Railways propose to run daily two trains Innsbruck - Bozen and back and two trains Innsbruck - Brenner and back. The Italian Railways (F.S.) declare to give their consent.

The Customs, passport and money control of slow passenger trains will take place at the Brenner Pass. Fast passenger trains will be checked on the route between Innsbruck and Bozen. This control must on either side be finished at Brenner Station. Italian and Austrian representatives agree that the controlling officials of both sides are leaving the train at Brenner Station and do not cross on to the other territory. The French and British control officials have to accompany the train on their respective territories.

In case that slow ~~express~~ passenger trains (or later also fast ones) are run on this line, ordinary and express luggage can be transported. However in both directions tickets will only be issued and luggage only can be registered as far as end from Brenner station according to internal tariffs.

3. Goods Traffic ; a) small goods b) Goods in vans.

The F.S. consent to institute a permanent goods traffic for small goods and goods in vans. The registration will also be made according to the internal tariffs on both sides as far as and from Brenner station. Both Railways will demand payment of freight duty and all other expenses in advance by the sender in the country of origin.

Provisional custom authorities will be provided for on the Austrian side at "Brenner Transit" (at present still provisionally quartered at Innsbruck - Hauptbahnhof), on the Italian side at Fortezza, both for entry and exit.

4. Common Station at the Brenner Pass.

However it is to be endeavoured to move the whole expedition as to Railways and Customs first Innsbruck Hauptbahnhof to Brenner station. The representative of both Railways agree in this point fully. Arrangements about details are left for direct negotiations between the F.S. and the Austrian State Railways.

It is a matter of course that the French authorities (customs etc.) controlling the traffic will also be stationed at the Brenner

The Customs, passport and money control of slow passenger trains will take place at the Brenner Pass. Fast passenger trains will be checked on the route between Innsbruck and Bozen. This control must on either side be finished at Brenner Station. Italian and Austrian representatives agree that the controlling officials of both sides are leaving the train at Brenner Station and do not cross on to the other territory. The French and British control officials have to accompany the train on their respective territories.

In case that slow existing passenger trains (or later also fast ones) are run on this line, ordinary and express luggage can be transported. However in both directions tickets will only be issued and luggage only can be registered as far as end from Brenner station according to internal tariffs.

3. Goods traffic ; a) small goods b) Goods in vans.

The F.S. consent to institute a permanent goods traffic for small goods and goods in vans. The registration will also be made according to the internal tariffs on both sides as far as and from Brenner station. Both Railways will demand payment of freight duty and all other expenses in advance by the sender in the country of origin.

Provisional custom authorities will be provided for on the Austrian side at "Brenner Transit" (at present still provisionally quartered at Innsbruck - Hauptbahnhof), on the Italian side at Fortezza, both for entry and exit.

4. Common Station at the Brenner Pass.

However it is to be endeavoured to move the whole expedition as to Railways and Customs from Innsbruck Hauptbahnhof to Brenner station. The representatives of both railways agree in this joint fully. Arrangements about details are left for direct negotiations between the F.S. and the Austrian State Railways. It is a matter of course that the French authorities (customs etc;) controlling the traffic will also be stationed at the Brenner station. The French authorities desire that the whole train and custom service will be executed in the future common station Brenner. There will not be any Italian officials at Innsbruck Hauptbahnhof in future.

5. The question of the transfer of money or any payments will be left for future treatment by the proper authorities.

6. Director Runzer wanted to let the passenger trains from Innsbruck (empty from cities) turn at Brenner station owing to great technical difficulties at cities. The British authorities could not give their consent. However they promised to consider the matter in the first place and to put it forward to their superior authorities at Rome.

The Italian F.S. representatives had consented to let the Austrian trains turn at Brenner station as they saw the urgent necessity for such an agreement.

7. The representatives of the French Military Government gave consented that the wooden barracks on Austrian soil close to the Italian frontier can be used by the French and Austrian control staff on duty at the Brenner Pass. The officials in question are to be furnished with the necessary passes enabling them to cross the frontier.

8. The proposal was put forward to lead the traffic to be bypassed because of the destruction of the Triplex bridge via Timchen.

2273

1356